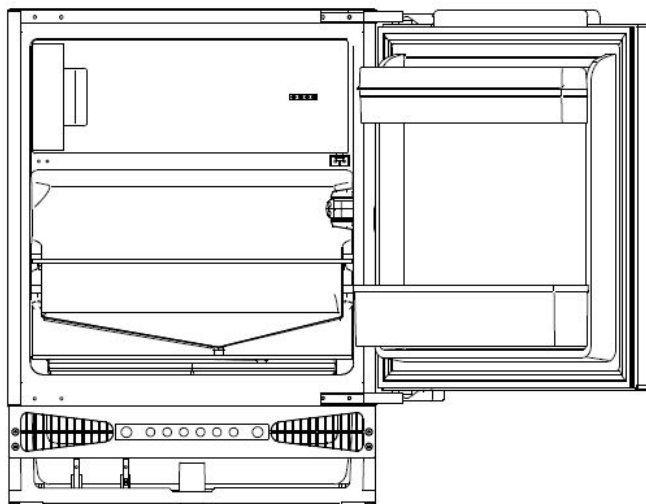


# SCHNEIDER

## RÉFRIGÉRATEUR INTÉGRABLE INTEGRATED REFRIGERATOR EINBAU-KÜHLSCHRANK GEÏNTEGREERDE KOELKAST REFRIGERADOR INTEGRADO



### SCRF482SPI-E

**Manuel d'instructions**

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions pour toute future référence.

**Instructions for use**

Please read the following instructions carefully before using this device. Please keep these instructions for future reference

**Bedienungsanleitung**

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden und bitte heben Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

**Handleiding**

Lees eerst de volgende instructies zorgvuldig door om dit apparaat te gebruiken. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

**Manual de instrucciones**

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes para utilizar este dispositivo. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.



CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE  
DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

Veillez lire attentivement les instructions d'opérations suivantes avant de connecter votre nouvel appareil, elles contiennent des informations importantes sur la sécurité, la façon d'utiliser, d'installer et de maintenir votre appareil en état de fonctionnement. Veuillez garder ces instructions pour un usage ultérieur.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant

l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de la prise secteur à votre domicile correspond à celle montrée sur la plaque signalétique.
3. Ne pas endommager le circuit de refroidissement. Cet avertissement n'est valable que pour les appareils dont le circuit de refroidissement est accessible par l'utilisateur.
4. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant tout nettoyage.
5. Pour nettoyer cet appareil, utiliser un chiffon humide ou bien un produit de nettoyage pour les vitres. N'employez jamais de détergent ou de dissolvant.
6. Quand le dégivrage a été effectué, ou quand le réfrigérateur ne sera

plus utilisé pendant une certaine durée, nettoyer l'appareil pour empêcher la propagation d'odeur. Une couche de givre importante peut affecter la réfrigération.

7. Il est recommandé d'utiliser cet appareil sans rallonge électrique.
8. Afin d'assurer une bonne ventilation de l'appareil, indispensable pour son fonctionnement, il est recommandé d'avoir un dégagement (ou espace) minimum de 10mm sur les côtés et à l'arrière et 20mm sur le dessus.
9. Ne pas placer de boisson ou plat chaud dans l'appareil.
10. Afin de réduire la consommation d'électricité, garder la circulation de l'air autour de l'appareil et jeter les emballages des aliments avant de les mettre dans le réfrigérateur dès que cela est possible.
11. Ne pas y entreposer de matière toxique comme de l'éther, le méthanol, l'essence, etc., qui sont volatiles et peuvent brûler ou exploser.

12. Ne pas placer de matières inflammables dans le réfrigérateur à moins qu'elles aient été autorisées par le fabricant.
13. Refermez la porte après utilisation afin d'éviter les pertitions de température.
14. Ce produit ne doit pas être utilisé à l'extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.
15. L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable.
16. L'appareil doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.
17. Ne pas poser d'objet lourd sur le réfrigérateur et ne pas le mouiller.
18. Pour éviter tout risque d'électrocution n'utilisez jamais cet appareil avec les mains humides ou pieds nus sur une surface humide.
19. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou dans un endroit humide.
20. Ne pas déplacer l'appareil quand il est rempli afin d'éviter le basculement.

21. Le câble d'alimentation doit être branché sur une prise de terre. Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirez-la de la prise de courant.
22. Ne soulevez jamais l'appareil par le câble d'alimentation.
23. Maintenez le câble d'alimentation loin des surfaces chauffantes.
24. Ne pas essayer de réparer, régler ou remplacer vous-même des pièces de cet appareil. En cas de dysfonctionnement, contacter le service après vente.
25. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
26. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
27. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble

d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

28. L'appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.
29. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
30. **MISE EN GARDE:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil, dans sa partie extérieure ou dans sa structure d'encastrement.
31. **MISE EN GARDE:** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
32. **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres

moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

33. **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
34. Cet appareil est destiné à un usage domestique.
35. **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
36. **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
37. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.
38. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :
  - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation

significative de la température dans les compartiments de l'appareil.

– Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.

– Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact et qu'ils ne s'égouttent pas sur d'autres aliments.

– Les compartiments deux étoiles pour produits congelés sont adaptés à la conservation des aliments congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et pour la fabrication de glaçons.

– Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.

– Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte

pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

39. Cet appareil frigorifique n'est pas adapté à la congélation de denrées alimentaires.

40. Durée de stockage des aliments surgelés recommandée dans le congélateur. Ces durées varient en fonction du type d'aliment. Les aliments que vous congelez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (minimum à -18°C).

Aliments	Durée de congélation
Bacon, ragoût, lait	1 mois
Pain, glace, saucisses, tartes, fruits de mer préparés, poissons gras	2 mois
Poissons non gras, fruits de mer, pizzas, scones et muffins	3 mois
Jambon, gâteaux, biscuits, boeuf, côtelettes d'agneau, morceaux de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), oeufs entiers et jaunes d'oeufs, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (secs ou en sirop), blancs d'oeufs, boeuf (cru), poulet entier, agneau (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

41. Lorsque vous congelez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.

42. Vérifiez que les aliments n'ont pas déjà été congelés. En effet, les aliments congelés qui ont complètement décongelé ne doivent pas être recongelés.

43. Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.

- Pour éviter l'altération des aliments due au transfert de germes : Rangez les produits animaux et végétaux non emballés séparément dans les tiroirs. Ceci s'applique

également aux différentes sortes de viande.

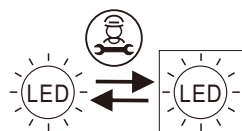
- Si les aliments doivent être conservés ensemble par manque de place : enveloppez-les.
- Ne conservez jamais les fruits et légumes sur un balcon avec de la viande ou du poisson.

Alimentation	Durée de stockage
Beurre	90 jours
Fromage à pâte dure	110 jours
Lait	7 jours
Saucisse, charcuterie	9 jours
Viande	7 jours

Seul un technicien habilité peut changer la lampe en cas de panne.



Convient pour aliments



Source lumineuse

remplaçable (LED uniquement) par un professionnel. Ce produit contient deux sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G.

# Frigorigène



Danger; risque d'incendie/  
matières inflammables

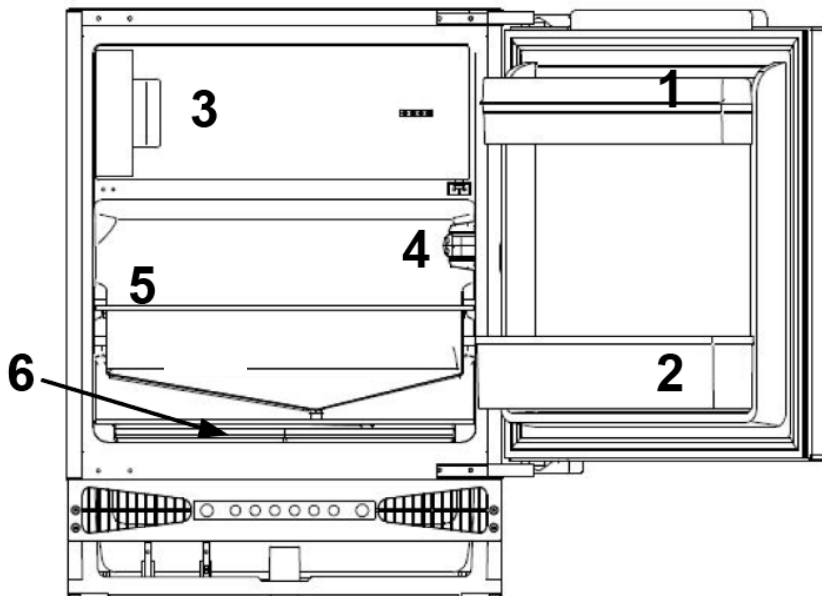
## **Danger; risque d'incendie/ matières inflammables**

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R 600a), gaz peu polluant mais inflammable. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique.

**AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Balconnet de la porte
2. Porte-bouteilles
3. Compartiment de congélation
4. Thermostat
5. Couvercle du bac à légumes
6. Clayette en verre

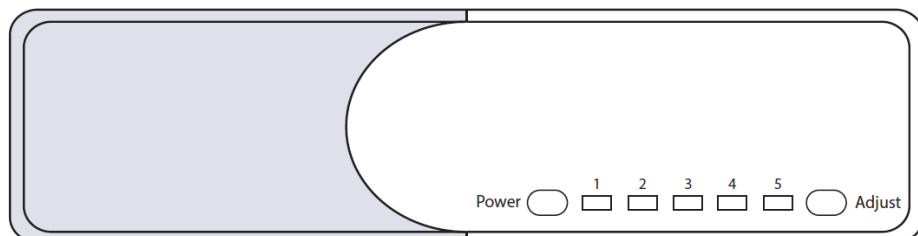
Le réfrigérateur est destiné à la conservation des aliments à court terme. Bien que la température puisse être maintenue entre 0-10°C, il n'est pas recommandé de stocker des aliments pendant de longues périodes.

Comme l'air froid circule dans le réfrigérateur, la température peut varier entre les différentes sections. C'est pourquoi les aliments doivent être stockés dans des sections différentes selon leur type.

Les étagères du réfrigérateur peuvent être déplacées en fonction des besoins de rangement dans la section réfrigérateur. Pour déplacer

l'étagère, soulevez la partie avant, puis tirez-la vers l'extérieur. Pour la remettre en place, faites glisser l'étagère dans la fente et abaissez la partie avant.

## Thermostat



## Contrôle de la température

Les commandes de température de ce réfrigérateur sont simples et faciles à utiliser. Pour modifier la température, il suffit d'appuyer sur le bouton «**Adjust**» situé sur le côté droit de l'appareil pour faire défiler les réglages 1 à 5. Le réglage le plus chaud étant 1 et le plus froid étant 5.

Après avoir modifié le réglage de la température, le temps nécessaire pour atteindre la nouvelle température dépend de l'importance du changement par rapport au réglage précédent.

## Température recommandée : réglage 3

Compartiment réfrigérateur: différents aliments, en particulier les légumes et les fruits, ont des températures de stockage différentes. Le temps de stockage est de 1 à 3 jours.

Compartiment congélateur: 1 ~ 2 : 1 semaine, 3-7: 3 mois

## Mise en marche et arrêt

Lorsque le réfrigérateur est connecté à une alimentation électrique, les lumières sous les numéros de réglage s'allument, indiquant le réglage actuellement utilisé.

Pour allumer et éteindre l'appareil, il suffit d'appuyer sur la touche «**Power**» située sur le côté gauche de l'appareil et de la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.

## **Décongeler le réfrigérateur**

Le réfrigérateur est à dégivrage automatique. L'eau présente s'écoulera du réfrigérateur par le canal situé à l'arrière du réfrigérateur.

Il est important de garder le canal dégagé à tout moment en utilisant l'outil de nettoyage fourni.

L'eau dégivrée est recueillie dans le bac d'évaporation situé à l'arrière de l'appareil et dissipée par évaporation.

## **Dégivrage du réfrigérateur**

Une accumulation excessive de glace ou de givre dans votre glacière entraînera une diminution de l'efficacité et une augmentation potentielle de vos factures d'énergie. Nous vous recommandons de dégivrer la glacière au moins une fois par an ou chaque fois que l'accumulation de glace à l'intérieur est supérieure à  $\frac{1}{4}$  d'un pouce.

La façon la plus sûre de dégivrer votre glacière est d'éteindre l'appareil et de laisser les portes ouvertes jusqu'à ce que toute la glace ait fondu. Veillez à placer de vieilles serviettes sur le sol à la base de l'appareil pour récupérer l'eau qui s'écoule de l'appareil. Nous vous déconseillons d'utiliser des journaux pour récupérer l'eau, car l'encre peut couler et ruiner les sols ou les appareils.

Le fait d'enlever des morceaux de glace/givre pendant le dégivrage accélérera le processus. N'utilisez pas d'objets ou d'instruments tranchants, de sèche-cheveux ou de pistolet thermique, car ils peuvent causer des dommages irréversibles.

## Installation et ventilation

Cet appareil ne doit jamais être installé à proximité de sources de chaleur, par exemple des éléments chauffants, des cuisinières ou dans des endroits humides.

- Pour vous assurer que l'appareil est de niveau, vous devez utiliser les pieds réglables en hauteur à l'avant de l'appareil
- Le système de ventilation au bas de l'appareil ne doit pas être bloqué
- La Fig.1 montre les conditions d'installation de votre appareil. Toutes les mesures sont exprimées en millimètres. Une installation incorrecte de l'appareil peut entraîner une augmentation des coûts d'exploitation, une défaillance prématurée et l'annulation de la garantie fournie avec l'appareil.

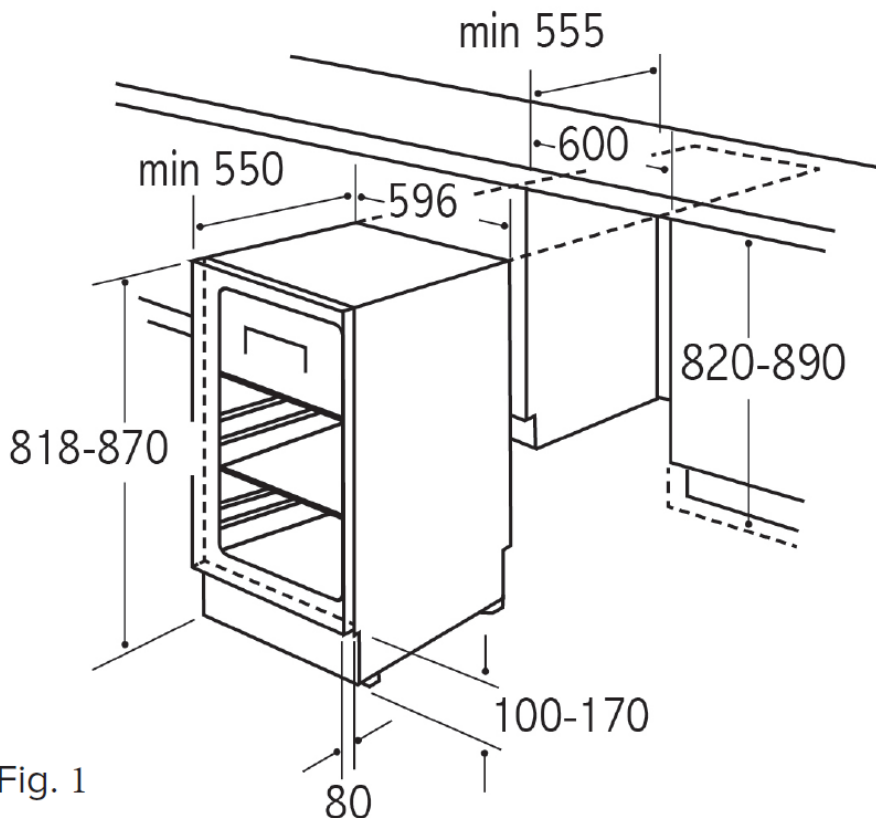


Fig. 1

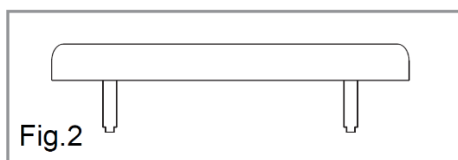
## Montage de la porte décorative

**IMPORTANT** : Le poids maximum de la porte est de 45 kg. Ne pas surcharger.

Fig. 3 - Montage du support de la porte décorative

Enlevez le cache décoratif blanc (Fig. 2) en le soulevant vers le haut. Obtenez les mesures ci-dessous :

Dimension B = Mesure à partir de la surface inférieure de l'unité de cuisine au bas du support de fixation.



**Dimension C** = Distance entre la surface de la surface inférieure de l'unité de cuisine jusqu'au haut de la porte de l'unité suivante.

Dévissez et retirez les écrous et les rondelles se trouvant en haut de la porte de l'appareil pour retirer le support.

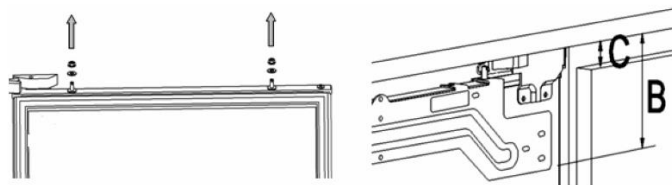


Fig.3

**Fig. 4 - Montage du support de la porte décorative**

Soustrayez C de B et mettez le support de fixation (2) en place en utilisant cette mesure pour la position verticale et placez-le au centre pour la position horizontale. Fixez l'équerre de fixation (2) à l'aide des vis (1).

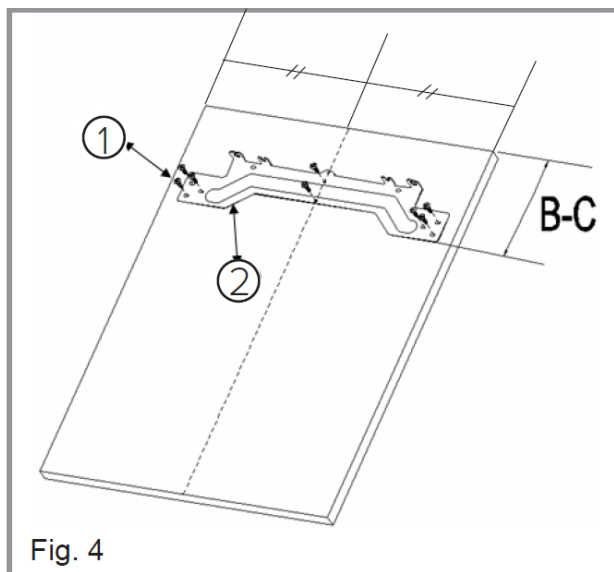


Fig. 4

### Fig. 5 - Montage du support de la porte décorative

Soustrayez C de B et mettez le support de fixation (2) en place en utilisant cette mesure pour la position verticale et placez-le au centre pour la position horizontale. Fixez l'équerre de fixation (2) à l'aide des vis (1). Repérez les rondelles et vissez les écrous sur les boulons de réglage.

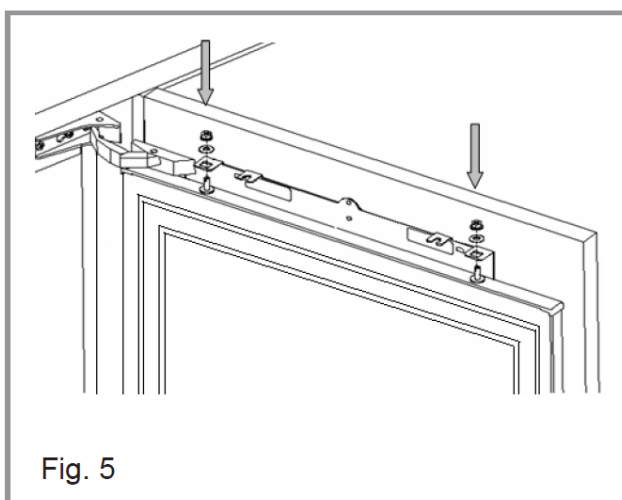


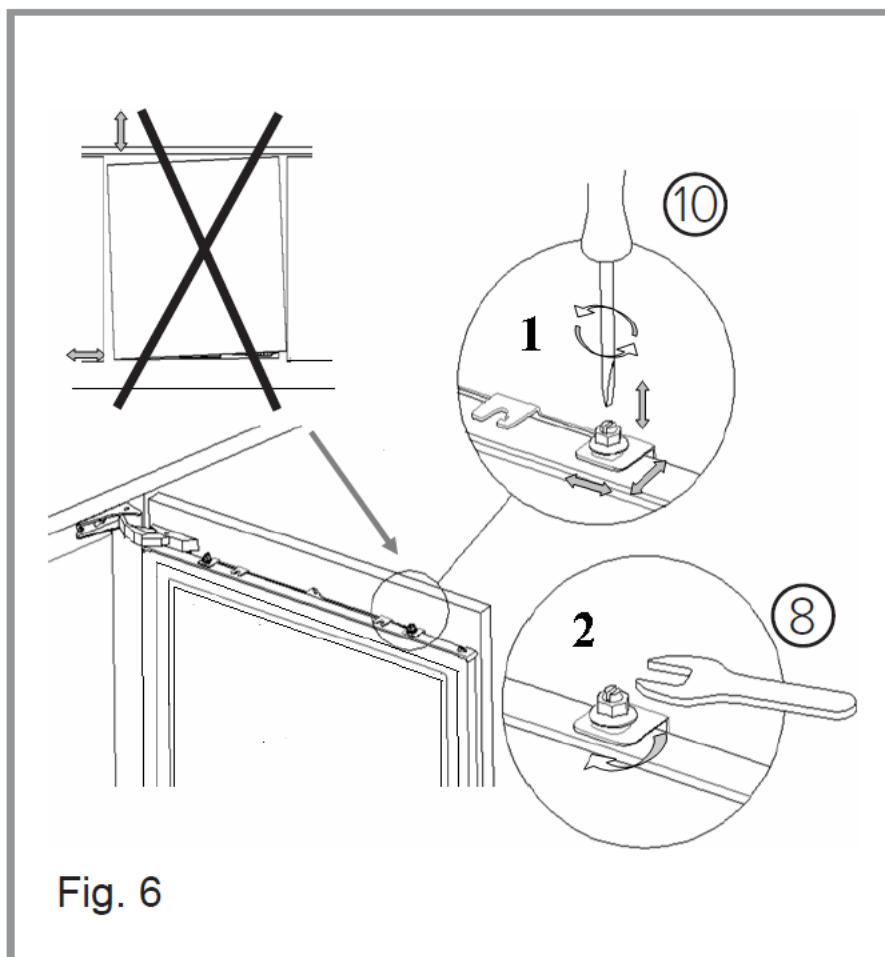
Fig. 5

## Fig. 6 - Alignement de la porte décorative

Fermez la porte et vérifiez l'alignement avec les autres portes de l'unité.

Ajustez la porte décorative en vissant ou dévissant les boulons de réglage pour le réglage vertical et à l'aide des fentes du support de fixation pour

autres directions. Verrouillez les vis en place comme indiqué dans la Fig. 6.



## Montage des fixations du socle de la porte décorative

La porte de l'appareil étant ouverte, repérez les supports de fixation du socle métallique de la porte décorative et vissez les fixations à la porte décorative. Vous devrez peut-être retirer et remettre en place ces supports en fonction de la porte décorative utilisée.

## Mise en place du cache décoratif

Remontez le cache décoratif que vous avez retiré dans un premier temps sur le support de fixation de la porte décorative.

Vérifiez que l'ensemble de la porte fonctionne sans problème et que le joint de porte du réfrigérateur soit toujours étanche.

## Inverser la porte du réfrigérateur

Nous vous recommandons de demander l'aide d'une autre personne pour soutenir les portes pendant cette opération.

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez avec précaution les caches blancs du côté où vous voulez mettre les charnières.
3. Desserrez les vis qui maintiennent les charnières du réfrigérateur et retirez la porte.
4. Retirez les vis qui fixent les charnières à la porte.
5. Placez la porte dans un endroit sûr où elle ne risque pas de causer ou de recevoir des dommages.
6. Déplacez les charnières dans leurs coins opposés comme indiqué sur la figure 7.
7. Replacez la porte sur les charnières. **Ne retournez pas la porte.**
8. Insérez les caches (3) du côté opposé dans les trous exposés.
9. Assurez-vous que le joint de la porte est correct.

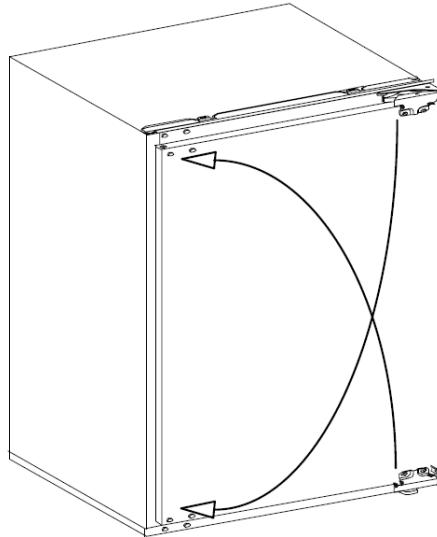


Fig. 9

### **Veiller à ce que les portes soient correctement scellées :**

Il est normal que le joint soit comprimé après l'inversion de la porte. Lorsque la porte est fermée, utilisez un sèche-cheveux pour dilater le joint et remplir l'espace entre la porte et le corps de l'appareil. Veillez à ne pas utiliser le sèche-cheveux trop près de l'appareil, ce qui pourrait endommager le joint. Une distance d'environ 10 cm devrait suffire. Une fois l'opération terminée, laissez le joint et la porte refroidir avant de les toucher. Le joint restera alors en place.

### **Inverser la porte du congélateur**

Retirez la pièce inférieure de la charnière (entourée à la figure 10) en retirant les deux vis qui la maintiennent en place. La porte commencera à s'abaisser une fois que vous l'aurez enlevée, alors faites attention. Placez la porte dans un endroit sûr et retirez la charnière inférieure. Retirez avec précaution les caches blancs du côté opposé. Placez-les dans les anciens trous de positionnement des charnières. Retirez la gâche du loquet de la porte (Fig. 11) et reflète sa position sur le côté opposé de la Fig.10.

Remonter la porte dans la nouvelle position, en veillant à ce que la charnière supérieure pivote sur le La porte s'ouvre sur la niche dans le haut du réfrigérateur. Verrouillez la porte sur la gauche et placez la charnière inférieure dans sa nouvelle position. Vérifiez que la porte du réfrigérateur fonctionne correctement et procédez aux réglages nécessaires.

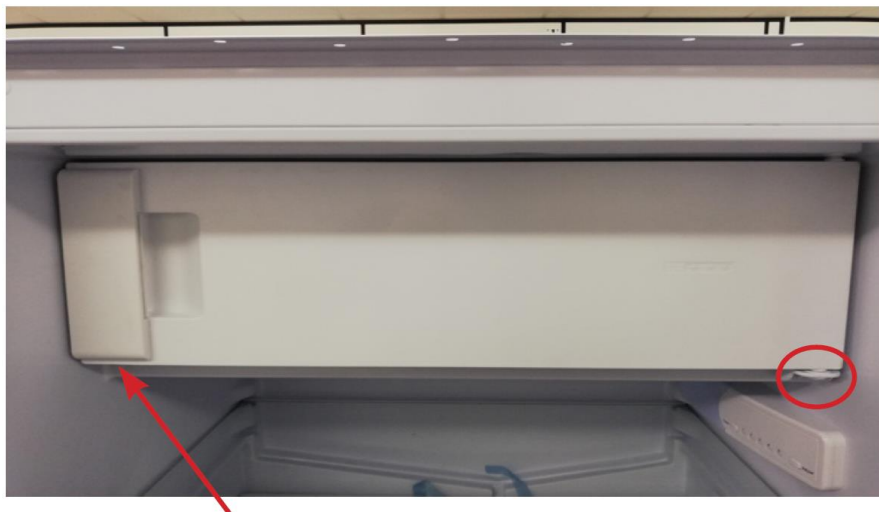


Fig. 10

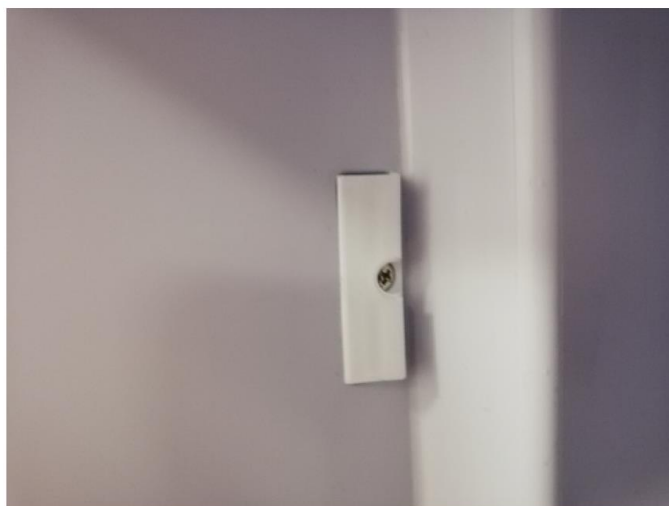


Fig. 11

## **RECOMMANDATIONS PRATIQUES**

Placez les aliments sur les étagères de manière homogène pour permettre à l'air de bien circuler et de les refroidir.

- Évitez tout contact entre les aliments et les parois extrêmes du compartiment du réfrigérateur.
- N'introduisez pas d'aliments chauds car ils peuvent entraîner la détérioration des aliments existants et augmenter la consommation d'énergie.
- Retirez les emballages des aliments avant de les introduire.
- Ne mettez pas les aliments dans la vaisselle ou d'autres récipients, sauf s'ils ont été préalablement lavés.
- Ne pas obstruer les ouvertures du ventilateur d'air froid avec des aliments.
- Ne couvrez pas l'étagère en verre du bac à légumes pour permettre une bonne circulation de l'air.
- En cas de panne de courant prolongée, gardez les portes fermées afin que les aliments restent froids le plus longtemps possible.
- L'installation de l'appareil dans un endroit chaud et humide, avec des ouvertures de porte fréquentes et le stockage de grandes quantités de légumes, peut provoquer la formation de condensation et affecter les performances de l'appareil lui-même.
- Pour éviter une consommation d'énergie excessive, l'ouverture fréquente ou prolongée des portes n'est pas recommandée.

### **Déballage**

Contrôlez tous les éléments fournis. Effectuez un contrôle par rapport au bordereau d'emballage. Contactez le distributeur local si vous constatez des différences. Assurez une place appropriée à votre réfrigérateur.

\* Gardez le réfrigérateur toujours en position verticale pendant les déplacements. S'il est nécessaire de l'incliner, l'inclinaison ne doit pas dépasser 45 degrés. Dans le cas contraire l'appareil pourrait subir des dommages qui ne se limiteraient pas à compromettre les performances de réfrigération.

\* Pour éviter des dommages au produit ou aux personnes, le réfrigérateur doit être déballé par deux personnes après avoir été mis dans l'endroit choisi préalablement.

\* Avant l'installation, vérifiez que le réfrigérateur ne présente pas de dommages extérieurs visibles.

\* Ne soulevez pas le réfrigérateur en le prenant par le dessus pour éviter tout dommage.

\* Ne mettez pas le réfrigérateur en marche s'il est endommagé. Nettoyez le réfrigérateur avant l'utilisation. (Veuillez consulter la section "Nettoyage")

Période d'inactivité Après avoir mis en place et nettoyé le réfrigérateur, laissez-le reposer pendant au moins 30 minutes avant de le brancher sur le secteur d'alimentation.

## **UTILISATION**

Avant la première utilisation, nettoyez tous les éléments du réfrigérateur avec un chiffon doux imbibé dans de l'eau tiède et un détergent doux. Rincez-les soigneusement avec de l'eau propre et séchez-les avec un chiffon sec.

Remarque: Les parties électriques du réfrigérateur peuvent être nettoyées uniquement avec un chiffon sec.

## **CONTROLE DE LA TEMPERATURE**

Les températures dans le compartiment de réfrigération et le compartiment de congélation sont contrôlées par le thermostat situé en haut du compartiment de réfrigération.

Tournez le bouton du thermostat pour régler la température à l'intérieur du réfrigérateur. Il y a 5 réglages de la température sur le thermostat: de «0» à «5». Le premier réglage «0» signifie «ARRET» tandis que le 5ème réglage «5» indique la température la plus basse dans le réfrigérateur. Tournez le bouton du thermostat de la position «1» à «5», la température diminue graduellement.

Réglez le bouton du thermostat sur la position «3» pendant l'utilisation normale.

## Pour les appareils frigorifiques avec une classe climatique :

- tempérée étendue (SN) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10° C et 32° C ;

- tempérée (N) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 32° C ;

- subtropicale (ST) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 38° C ;

- tropical (T) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 43° C ;

## Signification de l'étiquetage\* des congélateurs

**i** Les congélateurs 1- (\*), 2- (\*\*), et 3 étoiles (\*\*\*) **ne conviennent pas pour congeler des aliments frais.**

**i** Les congélateurs 2 étoiles (\*\*) et 3 étoiles (\*\*\*) conviennent pour stocker des aliments surgelés (**pré-congelés**) et de la glace ou pour faire de la glace et des glaçons.

COMPARTIMENTS	ÉTOILES (*)	TEMPERATURE DE STOCKAGE CIBLE	ALIMENTS APPROPRIÉS
CONGÉLATEUR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés.</li><li>➤ Durée de conservation recommandée : <b>3 mois</b></li><li><b>i</b> <b>Convient</b> pour congeler des aliments <b>frais</b></li></ul>
CONGÉLATEUR	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"><li>➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés.</li><li>➤ Durée de conservation recommandée : <b>3 mois</b></li><li><b>i</b> <b><u>Ne convient pas</u></b> pour congeler des aliments <b>frais</b>.</li></ul>

CONGELATEUR	**	$\leq -12\text{ }^{\circ}\text{C}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés.</li> <li>➤ Durée de conservation recommandée : <b>2 mois</b></li> <li>❗ <b><u>Ne convient pas</u></b> pour congeler des aliments <b>frais</b>.</li> </ul>
CONGELATEUR	*	$\leq -6\text{ }^{\circ}\text{C}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés.</li> <li>➤ Durée de conservation recommandée : <b>1 mois</b></li> <li>❗ <b><u>Ne convient pas</u></b> pour congeler des aliments <b>frais</b>.</li> </ul>
0* - COMPARTIMENT	-	$-6\text{ }^{\circ}\text{C} - 0\text{ }^{\circ}\text{C}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Convient aux produits à base de viande fraîche (porc, bœuf, poulet, etc.) et aux aliments transformés consommés ou transformés le jour même ou dans les trois jours suivant le stockage (max.).</li> <li>❗ <b><u>Ne convient pas</u></b> pour congeler des aliments ou pour conserver des aliments surgelés.</li> </ul>

## ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

Ce symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide dans votre réfrigérateur. Cette zone est délimitée près du ventilateur, et en haut par le symbole ou bien par la clayette positionnée à la même hauteur.



Afin de garantir les températures dans cette zone, veuillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

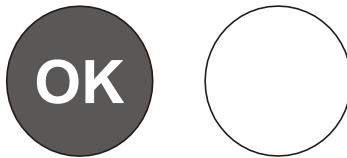
## Installation de l'indicateur de température

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température (livré dans le sachet de la notice) qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

**AVERTISSEMENT:** Cet indicateur est seulement prévu pour être utilisé avec votre réfrigérateur. Veillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour une autre utilisation.

## Vérification de la température dans la zone la plus froide

Une fois que l'installation de l'indicateur de température est réalisée, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. Le cas échéant, ajustez le thermostat en conséquence comme indiqué précédemment. La température intérieure du réfrigérateur est influencée par plusieurs facteurs tels que la température ambiante de la pièce, la quantité d'aliments stockés et la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en compte lors du réglage de la température. Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que l'indicateur de température apparaisse «OK».



Si "OK" n'apparaît pas, cela signifie que la température est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure. Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat. Après le chargement des denrées fraîches dans l'appareil ou après les ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription «OK» n'apparaisse pas dans l'indicateur de température.

## CONSERVATION DES ALIMENTS

- Comment utiliser le compartiment de congélation?  
Placez les aliments frais tels que le poisson, la viande dans le compartiment de congélation afin de préserver leurs goûts et leurs nutriments.  
Emballez les aliments qui doivent être congelés dans une feuille d'aluminium ou dans des boîtes en plastique hermétiques.  
Ne mettez pas des aliments frais en contact direct avec d'autres aliments déjà congelés.

Si vous achetez des aliments surgelés, veuillez à les conserver dans le compartiment de congélation le plus vite possible.  
Ne recongelez jamais un produit décongelé.

- Comment utiliser le compartiment de réfrigération?  
Les œufs et les bouteilles doivent être placés dans les emplacements réservés à cet effet.  
Les légumes et les fruits doivent être mis dans le bac à légumes.  
Les bocaux doivent être placés dans les balconnets de la porte du réfrigérateur.  
Autres aliments périssables ou qui peuvent dégager une mauvaise odeur dans le réfrigérateur, doivent être emballés séparément.
- Mise en place des aliments  
Veuillez à ne pas placer excessivement des aliments dans le réfrigérateur. Les aliments doivent être enveloppés séparément dans une feuille d'aluminium ou dans les boîtes en plastique hermétiques.  
Afin d'économiser la consommation énergétique, ne placez pas les aliments chauds dans le réfrigérateur.  
Attendez jusqu'à ce qu'ils soient bien refroidis avant de les conserver.  
Ne placez jamais de légumes ou de fruits dans le compartiment de congélation.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- L'appareil devrait être nettoyé au moins une fois par mois.
- Avant le nettoyage, veuillez à éteindre et débrancher l'appareil.
- Retirez tous les accessoires. Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux (produit vaisselle par exemple), rincez à l'eau javellisée et séchez soigneusement.
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur avec un chiffon humide et doux.
- Si l'appareil est trop sale, nettoyez-le avec un chiffon doux trempé d'un peu de détergent doux, rincez l'appareil soigneusement et séchez-le avec un chiffon doux.

Si vous devez partir en vacances ou ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, veuillez procéder comme suit:

- Eteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
- Retirez tous les aliments.
- Nettoyez et séchez l'intérieur de l'appareil en suivant les instructions susmentionnées.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte afin d'éviter toute mauvaise odeur.

### Nettoyage

Avant le nettoyage, veuillez à éteindre et débrancher l'appareil.

Utilisez un chiffon doux trempé de l'eau ou de détergent non abrasif pour

nettoyer l'appareil. Puis retirez l'humidité avec un chiffon doux et sec. Pensez à nettoyer le bac de récupération de l'eau situé à l'arrière, au dessus du couvercle en verre.

## DEPANNAGE

Symptôme	Raison	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Pas d'alimentation électrique	Assurez-vous que l'appareil est bien branché et que la prise murale fonctionne normalement
	Le fusible a sauté.	Remplacez le fusible
L'appareil fait beaucoup de bruit	L'appareil n'est pas parallèle au sol. L'appareil est trop proche du mur ou les accessoires intérieurs du réfrigérateur sont mal placés.	Stabilisez la base du réfrigérateur en réglant la position des pieds. Eloignez l'appareil du mur. Placez correctement les accessoires intérieurs du réfrigérateur.
L'appareil n'atteint pas la température désirée.	La porte est ouverte trop souvent ou a été laissée ouverte longtemps.	Fermez la porte et ne l'ouvrez pas trop fréquemment.
	Le réfrigérateur est trop proche du mur.	Eloignez l'appareil du mur pour assurer une bonne.
	Le réfrigérateur est trop plein.	Retirez des aliments de l'appareil.
	La température est mal réglée.	Tournez le bouton du thermostat sur la position «3» ou plus.
L'appareil dégage de mauvaises odeurs.	Des aliments ont périmé à l'intérieur du réfrigérateur.	Jetez les aliments périmés et emballez les autres aliments.
	L'intérieur de l'appareil a besoin d'être nettoyé.	Nettoyez l'intérieur de l'appareil.

Si votre appareil montre d'autres symptômes que ceux décrit ci-dessus, veuillez appeler le service après-vente agréé du magasin ou le revendeur.

Les symptômes suivants ne sont pas de pannes:

1. Le bruit du liquide réfrigérant qui circule dans les tuyaux peut être entendu, cela est normal.
2. L'humidité sur la surface extérieure de l'appareil durant les saisons humides n'est pas un problème, il suffit de passer un chiffon doux et sec sur les surfaces.
3. Le compresseur et le condenseur peuvent chauffer davantage durant les périodes de forte chaleur.
4. Le cadre de la porte est un peu chaud, cela signifie que le condenseur fonctionne pour évacuer l'humidité de l'air.

## **FICHE TECHNIQUE RELATIVE AU RÈGLEMENT SUR L'ÉTIQUETAGE ÉNERGÉTIQUE: 2019/2016/UE**

La fiche d'information sur le produit selon le règlement UE n ° 2019/2016 L'étiquetage énergétique des appareils frigorifiques se trouve sous l'URL ou le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique

Garantie du produit et pièces de rechange disponibles selon les termes de la garantie du fabricant applicable au lieu, l'utilisation du Service à la clientèle est gratuite. La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour les consommateurs privés) dans l'Espace Economique Européen est de 2 ans selon les termes de garantie applicable au lieu. Les conditions de garantie n'affectent pas les autres droits ou réclamations détenus par vous-même en vertu de la législation locale. Des informations détaillées sur la période de garantie et les conditions de garantie dans votre pays sont disponibles auprès du service à la clientèle, de votre revendeur ou de notre site Web. Les pièces de rechange d'origine fonctionnelles selon la directive écoconception correspondante peuvent être obtenues auprès du service à la clientèle pendant une période d'au moins 4 ans à compter de la date de mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

### **Service après-vente**

Pour une intervention technique en raison d'un dysfonctionnement, veuillez appeler le 04 88 78 59 99.

### **GARANTIE**

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de:

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes ;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.



La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

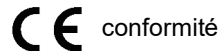
## MISE AU REBUT



La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

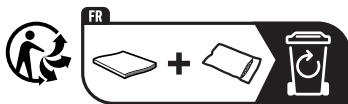
Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

Informations sur la signification du marquage de



conformité

Le marquage CE indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne 2014/35/UE (Basse Tension, 2014/30/UE) (Compatibilité Électromagnétique), 2011/65/UE (Réduction de l'emploi de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques – RoHS), telle que modifiée.



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de G3 CONCEPTS.

Schneider, et le logo Schneider sont des marques utilisées sous licence par G3 CONCEPTS.

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

Importé par: G3 CONCEPTS  
ZAC de la Madeleine - 9-11 rue de la Tuilerie 77500 Chelles-France  
Contact tel: +33 (0)1 72 84 90 43  
[formulaire.contact@g3concepts.fr](mailto:formulaire.contact@g3concepts.fr)



**THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR DOMESTIC  
USE ONLY!**

Please read all instructions carefully before first use and save them for future reference.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

Please read the following operating instructions carefully before connecting your new device, they contain important information on safety, how to use, install and keep your device in working order. Please keep these instructions for future reference.

1. This appliance can be used by children from 8 years of age and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and knowledge, provided that they have been placed under supervision or that they have been given instructions for the safe use of the device and understand the dangers involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by

- children without supervision.
2. Before plugging in the appliance, make sure that the voltage of the mains socket in your home matches that shown on the rating plate.
  3. Do not damage the cooling system. This warning is only valid for devices whose cooling circuit is accessible by the user.
  4. Make sure the appliance is unplugged before cleaning.
  5. To clean this appliance, use a damp cloth or glass cleaner. Never use detergent or solvent.
  6. When defrosting has been carried out, or when the refrigerator ceases to be used, clean the appliance to prevent the spread of odor. Too much gel can affect refrigeration.
  7. It is recommended to use this appliance without an electrical extension.
  8. In order to ensure good ventilation of the appliance, which is essential for its correct operation, it is

recommended to have a minimum clearance (or space) of 10mm on the sides and at the back and 20mm on the top.

9. Do not place any hot food or drink in the appliance.
10. In order to save electricity consumption, keep air circulation around the appliance and discard food wrappers before putting them in the refrigerator as soon as possible.
11. Do not store toxic materials such as ether, methanol, gasoline, etc., which are volatile and can burn or explode.
12. Do not place flammable materials in the refrigerator unless they have been authorized by the manufacturer.
13. Close the door after use to prevent loss of temperature.
14. This product should not be used outdoors and should not be exposed to rain.

15. The device must be placed on a flat and stable surface.
16. The appliance must be positioned so that the socket is easily accessible.
17. Do not place heavy objects on the refrigerator and do not wet it.
18. To avoid the risk of electric shock, never use this apparatus with wet hands or bare feet on a wet surface.
19. Do not use the device outdoors or in a humid place.
20. Do not move the device when it is full to avoid tipping.
21. The power cable must be plugged into an earthed outlet.  
Never pull on the cable to disconnect the appliance, grasp the plug and pull it from the socket.
22. Never lift the device by the power cable.
23. Keep the power cable away from heated surfaces.
24. Do not attempt to repair, adjust or replace any part of this appliance

yourself. In the event of a malfunction, contact the after-sales service.

25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or persons with similar qualifications in order to avoid any danger.
27. It is recommended that the power cable be examined regularly for any signs of damage, and the device should not be used if the cable is damaged.
28. The device is equipped with an earthed plug to protect you from any electrical risks and must be connected to a socket outlet with an earth contact.
29. The devices are not intended to be operated by means of an external timer or by a separate remote-control system.

30. **CAUTION:** Keep the ventilation openings in the enclosure of the appliance, in its exterior part or in its built-in structure clear.
31. **CAUTION:** Do not damage the refrigeration circuit.
32. **CAUTION:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by **the manufacturer.**
33. **CAUTION:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
34. This device is intended for use in domestic applications.
35. **WARNING:** When positioning the device, make sure that the power cord is not pinched or damaged.
36. **WARNING:** Do not place multiple outlet mobile bases or portable power supplies on the back of the device.
37. Children aged 3 to 8 are allowed to

load and unload refrigeration devices.

38. To avoid contamination of food, please observe the following instructions:

- Prolonged opening of the door may cause a significant increase in temperature in the compartments of the appliance.

- Regularly clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems.

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that they do not come into contact with and do not drip on other foods.

- The two-star compartments for frozen products are suitable for storing frozen food, storing or making ice cream and for making ice cubes.

- The one-, two- and three-star compartments are not suitable for freezing fresh food.

- If the refrigeration appliance is left empty for long periods of time, turn

it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mold growth in the appliance.

39. This refrigeration appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

40. Recommended storage time for frozen foods in the freezer. These times vary depending on the type of food. Foods that you freeze can be stored for 1 to 12 months (minimum at  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

Food	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

41. When freezing fresh foods with an “best before / best before / best date” date, you must freeze them before that date expires.

42. Check that the food has not already been frozen. This is because frozen foods that have thawed completely should not be refrozen.

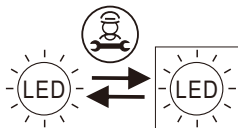
43. Once thawed, food should be eaten quickly.

- To prevent spoilage of food due to transfer of germs: Store unpackaged animal and plant products separately in drawers. This also applies to different kinds of meat.
- If food must be kept together due to lack of space: wrap it.
- Never store fruits and vegetables on a balcony with meat or fish.

Food	Storage time
Butter	90 days
Hard cheese	110 days
Milk	7 days
Sausages, cold cuts	9 days
Meat	7 days

Only an authorized technician can change the lamp in case of failure.

 Suitable for food



Replaceable (LED only) light source by a professional. This product contains two light sources of energy efficiency class G.

# Refrigerant



Danger; risk of fire /  
flammable materials

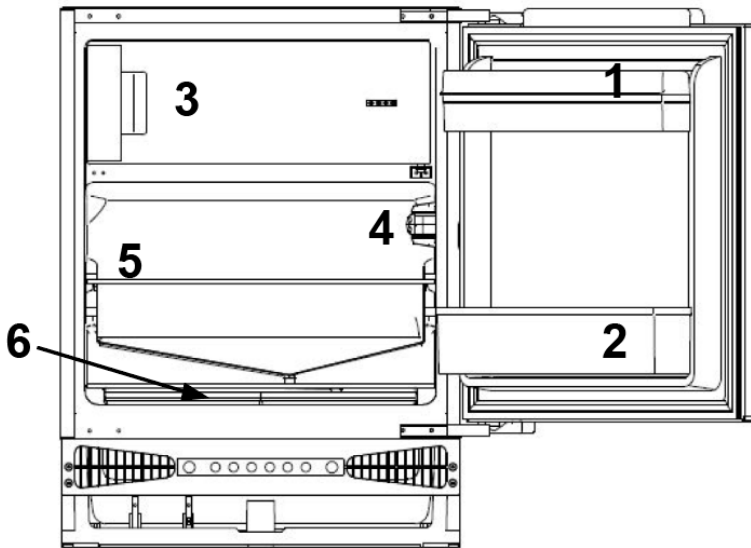
## **Danger; risk of fire / flammable materials**

The refrigerant gas contained in the circuit of this device is isobutane (R 600a), a low-polluting but flammable gas. When transporting and installing the appliance, take care not to damage any part of the refrigeration circuit.

**WARNING:** When positioning the appliance, make sure that the power cord is not trapped or damaged.

**WARNING:** Do not place multiple outlet mobile bases or portable power supplies on the back of the device.

## DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



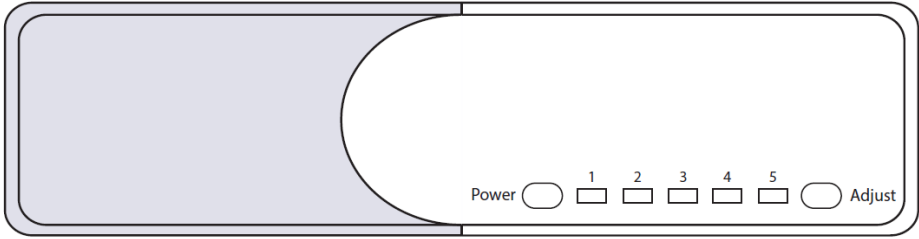
1. Door shelf
2. Bottle holder
3. Freezer compartment
4. Thermostat
5. Crisper cover
6. Glass shelf

The refrigerator is intended for short-term food storage. Although the temperature can be maintained between 0-10°C, it is not recommended to store food for long periods of time.

As cold air circulates in the refrigerator, the temperature may vary between different sections. That is why foods should be stored in different sections depending on their type.

The refrigerator shelves can be moved according to the storage needs in the refrigerator section. To move the shelf, lift the front part, then pull it out. To replace it, slide the shelf into the slot and lower the front part.

# Thermostat



## Temperature control

The temperature controls on this refrigerator are simple and easy to use. To modify the temperature, simply press the “**Adjust**” button on the right side of the appliance to scroll through settings 1 to 5. The hottest setting being 1 and the coldest being 5.

After changing the temperature setting, the time it takes to reach the new temperature depends on how large the change is from the previous setting.

Recommended temp. **setting: 3**

Refrigerator compartment: Different foods, especially vegetables and fruits, have different storage temperatures. Storage time is 1 to 3 days.

Freezer compartment: 1 ~ 2 : 1 week, 3-7: 1 month

## Switching on and off

When the refrigerator is connected to a power supply, the lights under the setting numbers will illuminate, indicating the setting currently in use.

To turn the device on and off, simply press the “**Power**” button located on the left side of the device and hold it down for about 5 seconds.

## Defrost the refrigerator

The refrigerator is automatically defrosted. Any water created will drain from the refrigerator through the channel on the back of the refrigerator.

It is important to keep the canal clear at all times by using the cleaning tool provided.

The defrosted water is collected in the evaporation pan located at the rear of the device and dissipated by evaporation.

## **Defrosting the refrigerator**

Excessive build-up of ice or frost in your cooler will cause decreased efficiency and potentially increase your energy bills. We recommend that you defrost the cooler at least once a year or whenever the ice buildup inside is more than  $\frac{1}{4}$  of an inch.

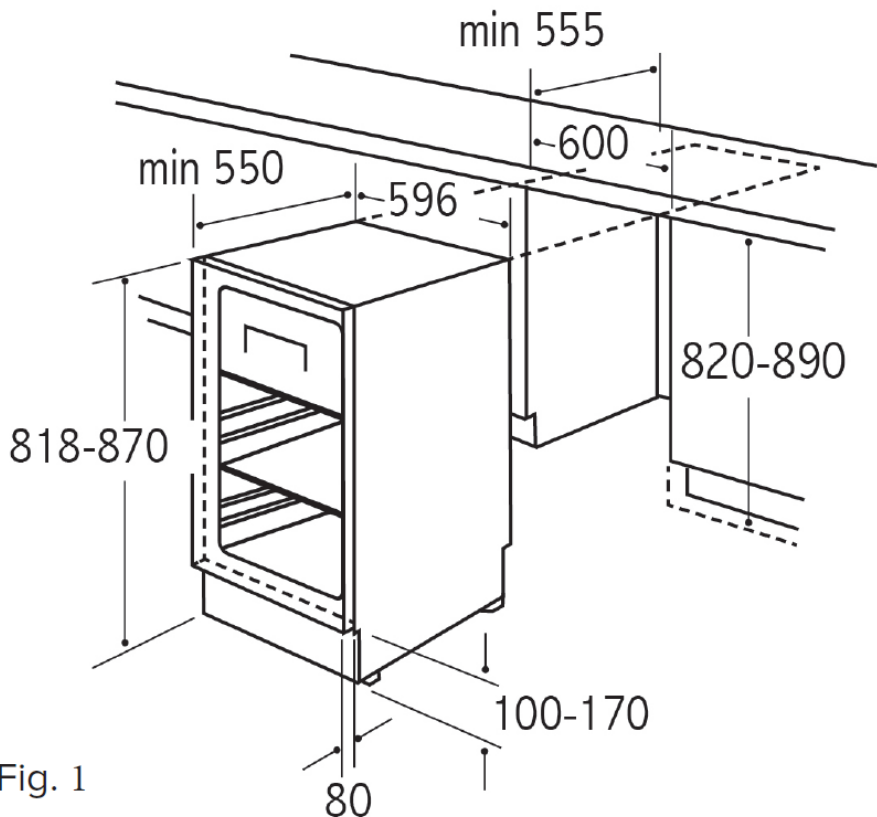
The safest way to defrost your cooler is to turn off the unit and leave the doors open until all the ice has melted. Be sure to place old towels on the floor at the base of the unit to catch any water that drains from the unit. We do not recommend using newspapers to catch water as the ink can leak out and ruin floors or appliances.

Removing chunks of ice / frost during defrosting will speed up the process. Do not use any sharp objects or instruments, hair dryer or heat gun, as they can cause irreversible damage.

## **Installation and ventilation**

This appliance must never be installed near sources of heat, for example heating elements, stoves or in humid places.

- To make sure the appliance is level, you should use the height adjustable feet on the front of the appliance
- The ventilation system at the bottom of the device must not be blocked
- Fig. 1 shows the installation conditions for your appliance. All measurements are expressed in millimeters. Improper installation of the device may result in increased operating costs, premature failure and void the warranty provided with the device.



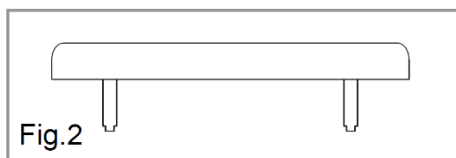
### Installation of facade doors

**IMPORTANT** : Maximum Weight of Door is 45 kg. Do not overload.

Fig. 3 - Mounting the decorative door support

Remove the white decorative cover (Fig. 2) by lifting it upwards. Get the measurements below:

Dimension B = Measure from the bottom surface of the kitchen unit to the bottom of the mounting bracket.



**Dimension C** = Measure from the bottom surface of the kitchen unit to the top of the door of the next unit.

Unscrew and remove the nuts and washers from the top of the appliance door to remove the bracket.

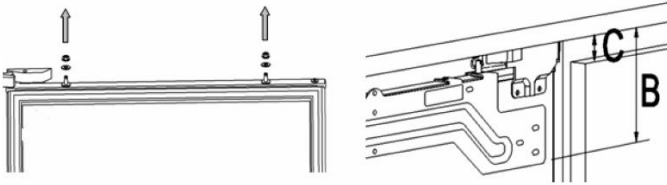


Fig.3

**Fig. 4 - Mounting the decorative door support**

Subtract C from B and put the mounting bracket (2) in place using this measurement for the vertical position and place it in the center for the horizontal position. Secure the fixing bracket (2) with the screws (1).

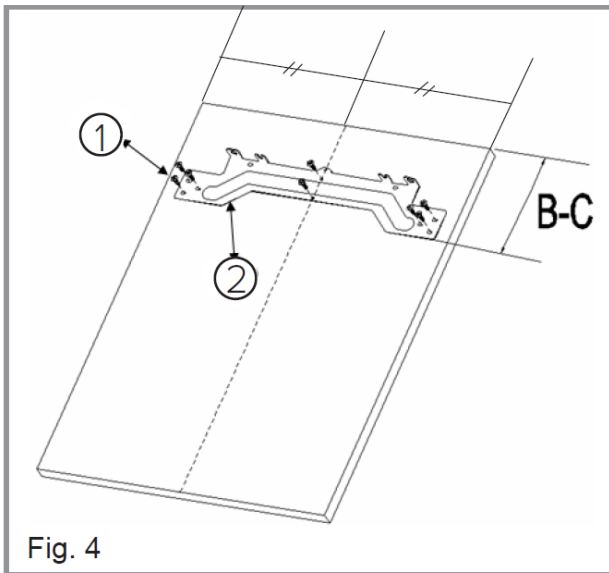
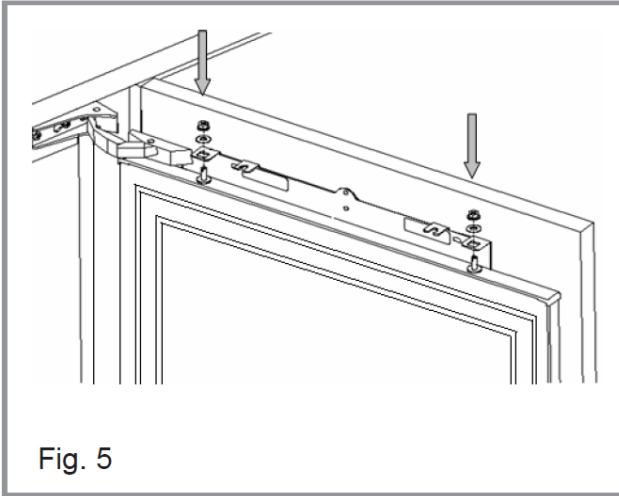


Fig. 4

### **Fig. 5 - Mounting the decorative door support**

Subtract C from B and put the mounting bracket (2) in place using this measurement for the vertical position and place it in the center for the horizontal position. Secure the fixing bracket (2) with the screws (1). Locate the washers and screw the nuts onto the adjustment bolts.



### **Fig. 6 - Alignment of the decorative door**

Close the door and check alignment with the other doors on the unit. Adjust the decorative door by screwing or unscrewing the adjustment bolts for vertical adjustment and using the slots in the mounting bracket for other directions. Lock the screws in place as shown in Fig. 6.

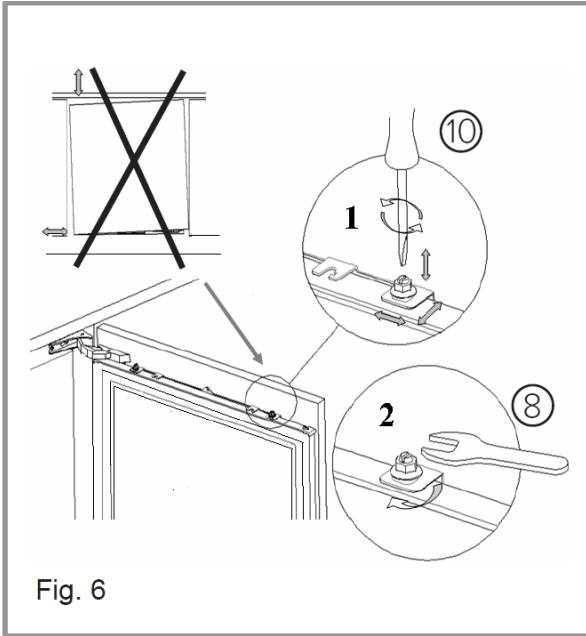


Fig. 6

### **Fitting the decorative door plinth fixings**

With the appliance door open, locate the decorative door metal base mounting brackets and screw the brackets to the decorative door. You may need to remove and replace these brackets depending on the decorative door being used.

### **Attaching the decorative cover**

Refit the decorative cover that you removed first on the decorative door mounting bracket.

Check that the entire door is functioning without problem and that the refrigerator door seal is still tight.

### **Reverse the refrigerator door**

We recommend that you enlist the help of another person to support the doors during this operation.

1. Open the door.
2. Carefully remove the white covers from the side where you want to put the hinges.

3. Loosen the screws that hold the refrigerator hinges and remove the door.
4. Remove the screws that secure the hinges to the door.
5. Place the door in a secure location where it is not likely to cause or receive damage.
6. Move the hinges to their opposite corners as shown in Figure 7.
7. Replace the door on the hinges. Don't turn the door.
8. Insert the covers (3) on the opposite side into the exposed holes.
9. Make sure the door seal is correct.

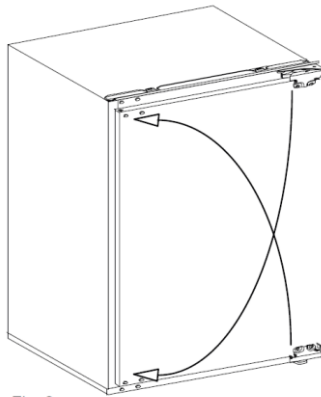


Fig. 9

### **Make sure the doors are properly sealed:**

It is normal for the seal to be compressed after reversing the door. When the door is closed, use a hair dryer to expand the gasket and fill the space between the door and the body of the appliance. Be careful not to use the hair dryer too close to the appliance, which could damage the seal. A distance of about 10 cm should suffice. When finished, allow the gasket and door to cool before touching them. The seal will then remain in place.

### **Reverse the fridge door**

Remove the bottom piece of the hinge (circled in Figure 10) by removing the two screws that hold it in place. The door will start to lower once you remove it, so be careful. Place the door in a safe location and remove the bottom hinge. Carefully remove the white

covers from the opposite side. Place them in the old hinge positioning holes. Remove the strike from the door latch (Fig. 11) and reflect its position on the opposite side of Fig.10.

Reassemble the door in the new position, making sure that the top hinge swings on the door. The door opens to the niche in the top of the refrigerator. Lock the door on the strike and place the lower hinge in its new position. Check that the refrigerator door is functioning properly and make any necessary adjustments.



Fig. 10

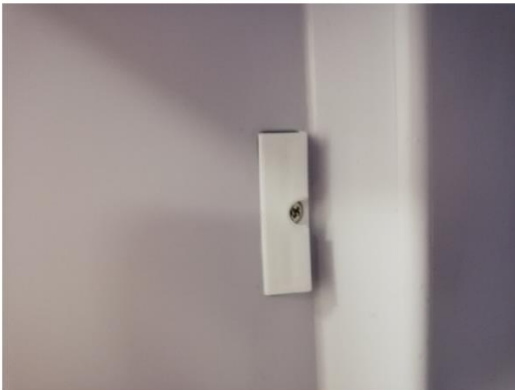


Fig. 11

## **PRACTICAL RECOMMENDATIONS**

Place the food on the shelves evenly to allow the air to circulate well and to cool it.

- Avoid any contact between food and the extreme walls of the refrigerator compartment.
- Do not introduce hot foods as they can spoil existing foods and increase energy consumption.
- Remove the food packaging before inserting it.
- Do not put food in dishes or other containers, unless they have been washed beforehand.
- Do not block the openings of the cold air fan with food.
- Do not cover the glass shelf of the vegetable drawer to allow good air circulation.
- In the event of a prolonged power failure, keep the doors closed so that the food stays cold as long as possible.
- Installing the appliance in a hot and humid place, with frequent door openings and storage of large quantities of vegetables, may cause condensation to form and affect the performance of the appliance itself.
- To avoid excessive energy consumption, frequent or prolonged opening of the doors is not recommended.

### **Unpacking Remove all packing material.**

Check all the items provided. Check against the packing slip. Contact the local distributor if you notice any differences. Secure a suitable place for your refrigerator.

\* Always keep the refrigerator in an upright position when moving. If it is necessary to tilt it, the tilt should not exceed 45 degrees. Otherwise the appliance may suffer damage which is not limited to compromising the refrigeration performance.

\* To avoid damage to the product or to people, the refrigerator must be unpacked by two people after being placed in the previously chosen location.

\* Before installation, check the refrigerator for visible exterior damage.

\* Do not lift the refrigerator from the top to avoid damage.

\* Do not turn on the refrigerator if it is damaged. Clean the refrigerator before use. (Please see "Cleaning" section)

Period of inactivity After placing and cleaning the refrigerator, allow it to stand for at least 30 minutes before connecting it to the mains.

## **USE**

Before first use, clean all parts of the refrigerator with a soft cloth dampened in lukewarm water and a mild detergent. Rinse them thoroughly with clean water and dry them with a dry cloth.

Note: The electrical parts of the refrigerator can only be cleaned with a dry cloth.

## **CONTROLE DE LA TEMPERATURE**

The temperatures in the refrigerator compartment and the freezer compartment are controlled by the thermostat located at the top of the refrigerator compartment.

Turn the thermostat knob to adjust the temperature inside the refrigerator.

There are 5 temperature settings on the thermostat:

"0" to "5". The first setting "0" means "OFF" while the 5<sup>th</sup> setting "5" indicates the lowest temperature in the refrigerator.

Turn the thermostat knob from position "1" to "5", the temperature gradually decreases.

Set the thermostat knob to position "3" during normal use.

### **For refrigeration devices with a climate class:**

- extended temperate (SN): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 10 ° C and 32 ° C;

- temperate (N): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16 ° C and 32 ° C;

- subtropical (ST): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16 ° C and 38 ° C;

- tropical (T): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16 ° C and 43 ° C;

## Meaning of the labeling \* of freezers

~ 1- (\*), 2- (\*\*), and 3-star (\*\*\*) freezers are not suitable for freezing fresh food.

~ 2-star (\*\*) and 3-star (\*\*\*) freezers are suitable for storing frozen food (pre-frozen) and ice cream or for making ice cream and ice cubes.

COMPARTMENTS	STARS (*)	TARGET STORAGE TEMPERATURE	SUITABLE FOOD
FREEZER	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Suitable for seafood (fish, shrimps, shellfish), freshwater and meat products.</li> <li>➤ Recommended storage period: <b>3 months</b></li> </ul> <p>① <b>Suitable</b> for freezing <b>fresh</b> food.</p>
FREEZER	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Suitable for seafood (fish, shrimps, shellfish), freshwater and meat products.</li> <li>➤ Recommended storage period: <b>3 months</b></li> </ul> <p>① <b>Not suitable</b> for freezing <b>fresh</b> food.</p>
FREEZER	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Suitable for seafood (fish, shrimps, shellfish), freshwater and meat products.</li> <li>➤ Recommended storage period: <b>2 months</b></li> </ul> <p>① <b>Not suitable</b> for freezing <b>fresh</b> food.</p>
FREEZER	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Suitable for seafood (fish, shrimps, shellfish), freshwater and meat products.</li> <li>➤ Recommended storage period: <b>1 month</b></li> </ul> <p>① <b>Not suitable</b> for freezing <b>fresh</b> food.</p>
0* - COMPARTMENT	—	-6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Suitable for fresh meat products (pork, beef, chicken, etc.) and processed food consumed or processed within the same day or within the next three days after storage (max.).</li> </ul> <p>① <b>Not suitable</b> for freezing food or for storing frozen food.</p>

## COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR

This symbol below indicates the location of the coldest area in your refrigerator. This zone is delimited near the fan, and at the top by the symbol or by the shelf positioned at the same height.



In order to guarantee the temperatures in this zone, take care not to modify the positioning of this shelf.

### Installing the temperature indicator

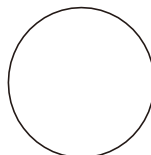
To help you adjust your refrigerator properly, it is equipped with a temperature indicator (delivered in the package insert) which will allow you to control the average temperature in the coldest zone.

**WARNING:** This indicator is only intended for use with your refrigerator. Be careful not to use it in another refrigerator (indeed, the coldest zone is not the same), or for any other use.

### Checking the temperature in the coldest area

Once the temperature indicator has been installed, you will be able to regularly check that the temperature of the coldest area is correct. If necessary, adjust the thermostat accordingly as indicated above. The interior temperature of the refrigerator is influenced by several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and how often the door is opened. Take these factors into account when setting the temperature.

For the proper conservation of food in your refrigerator and in particular in the coldest area, make sure that the temperature indicator appears "OK".



If "OK" does not appear, it means the temperature is too high.

Set the thermostat to a higher position. Wait at least 12 hours before readjusting the thermostat. After loading fresh food into the appliance or after repeated openings (or extended opening) of the door, it is normal that the inscription "OK" does not appear in the temperature indicator.

## **FOOD STORAGE**

### **• How to use the freezer compartment?**

Place fresh food such as fish, meat in the freezer compartment to preserve their taste and nutrients.

Wrap foods that need to be frozen in aluminum foil or in airtight plastic boxes.

Do not put fresh food in direct contact with other already frozen food.

If you buy frozen food, please keep it in the freezer compartment as soon as possible.

Never refreeze a thawed product.

### **• How to use the refrigerator compartment?**

Eggs and bottles must be placed in the spaces reserved for this purpose.

Vegetables and fruits should be put in the vegetable drawer.

The jars should be placed in the shelves of the refrigerator door.

Other foods which are perishable or which may give off a bad odor in the refrigerator should be packaged separately.

### **• Food placement**

Be careful not to over-place food in the refrigerator. Food should be wrapped separately in aluminum foil or in airtight plastic boxes.

In order to save energy consumption, do not place hot food in the refrigerator.

Wait until they are well cooled before storing them.

Never put vegetables or fruit in the freezer compartment.

## MAINTENANCE AND CLEANING

- The device should be cleaned at least once a month.
- Before cleaning, be sure to switch off and unplug the appliance.
- Remove all accessories. Wash them in lukewarm water with a mild detergent (dish soap for example), rinse with bleach and dry thoroughly.
- Wipe the inside and outside of the refrigerator with a damp, soft cloth.
- If the device is too dirty, clean it with a soft cloth dampened with a little mild detergent, rinse the device thoroughly and dry it with a soft cloth.

If you need to go on vacation or not use the device for a long time, please do the following:

- Switch off the appliance and unplug it from the socket.
- Remove all food.
- Clean and dry the inside of the appliance by following the above instructions.
- Leave the appliance door open to avoid any bad odors.

### Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off and unplug the appliance.

Use a soft cloth soaked in water or non-abrasive detergent to clean the device. Then wipe off the moisture with a soft, dry cloth.

Remember to clean the water collection tray located at the back, above the glass cover.

## TROUBLESHOOTING

Symptom	Reason	Solution
The device does not work	No power supply	Make sure the device is plugged in properly and the wall outlet is working normally
	The fuse has blown.	Replace the fuse

The device makes a lot of noise	The device is not parallel to the ground. The appliance is too close to the wall or the interior accessories of the refrigerator are placed incorrectly.	Stabilize the base of the refrigerator by adjusting the position of the feet. Move the device away from the wall. Position the interior accessories of the refrigerator correctly.
The appliance does not reach the desired temperature.	The door is opened too often or has been left open for a long time.	Close the door and don't open it too frequently.
	The refrigerator is too close to the wall.	Move the unit away from the wall to ensure proper.
	The refrigerator is too full.	Remove food from the appliance.
	The temperature is incorrectly regulated.	Turn the thermostat knob to the position "3" or more.
The device gives off bad odors.	Food has expired inside the refrigerator.	Throw away expired foods and wrap other foods.
	The interior of the device needs cleaning.	Clean the inside of the appliance.

If your device shows other symptoms than those described above, please call the authorized service center of the store or the dealer.

The following symptoms are not failures:

1. The sound of coolant flowing through the pipes can be heard, this is normal.
2. Moisture on the exterior surface of the unit during wet seasons is not a problem, just wipe the surfaces with a soft, dry cloth.
3. The compressor and condenser may heat up more during periods of high heat.
4. The door frame is a little warm, it means that the condenser is working to remove moisture from the air.

## **ENERGY LABELING REGULATION DATA SHEET: 2019/2016 / EU**

The product information sheet according to EU regulation 2019/2016  
The energy labelling of refrigerating appliances can be found under the  
URL or QR code indicated on the energy label

Product warranty and spare parts are available in accordance with the manufacturer's warranty terms applicable in your country; use of Customer Service is free of charge. The minimum warranty period (manufacturer's warranty for private consumers) in the European Economic Area is 2 years, in accordance with the warranty terms applicable in your country. The warranty conditions do not affect any other rights or claims you may have under local law. Detailed information on the warranty period and warranty terms in your country is available from Customer Service, your retailer, or our website. Functional original spare parts in accordance with the relevant Ecodesign Directive can be obtained from Customer Service for a period of at least 4 years from the date your appliance is placed on the market in the European Economic Area.

### **After-sales service**

For technical assistance due to a malfunction, please call +33 4 88 78 59 99.

### **WARRANTY**

The warranty does not cover wear parts of the product, nor problems or damage resulting from:

- (1) superficial deterioration due to normal wear and tear;
- (2) defects or deterioration caused by contact with liquids and corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) any incident, misuse, improper use, modification, disassembly, or unauthorized repair;
- (4) improper maintenance operations, use not in accordance with the product instructions, or connection to an incorrect voltage;
- (5) use of accessories not supplied or not approved by the manufacturer.

The warranty will be void if the rating plate and/or the product serial number is removed.

## DISPOSAL:



European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) requires that used household appliances must not be disposed of with unsorted municipal waste. Used appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and to reduce the impact on human health and the environment.

The crossed-out wheeled bin symbol is affixed to all products to remind users of the separate collection obligation. Consumers should contact their local authorities or their retailer regarding the procedure to follow for the take-back and disposal of their

appliance.

Information on the meaning of the conformity

**CE** marking

The CE marking indicates that the product meets the main requirements of the applicable European Directives: 2014/35/EU (Low Voltage), 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility), and 2011/65/EU (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment – RoHS), as amended.

Imported by: G3 CONCEPTS  
ZAC de la Madeleine -9-11 rue dea Tuilerie-77500 Chelles-France



**DIESES GERÄT IST NUR FÜR DEN HAUSHALT  
BESTIMMT!**

Bitte lesen Sie alle Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

## **WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN**

Bitte lesen Sie die folgenden Bedienungsanleitungen sorgfältig durch, bevor Sie Ihr neues Gerät anschließen. Sie enthalten wichtige Informationen zur Sicherheit, zur Verwendung, Installation und zum ordnungsgemäßen Betrieb Ihres Geräts. Bitte bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, sofern sie unter Aufsicht gestellt wurden oder Anweisungen zur sicheren

Verwendung erhalten haben des Geräts und verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

2. Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die Spannung der Netzsteckdose in Ihrem Haus mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt.
3. Das Kühlsystem nicht beschädigen. Diese Warnung gilt nur für Geräte, auf deren Kühlkreislauf der Benutzer zugreifen kann.
4. Stellen Sie vor dem Reinigen sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
5. Verwenden Sie zum Reinigen dieses Geräts ein feuchtes Tuch oder einen Glasreiniger. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

6. Wenn das Abtauen durchgeführt wurde oder wenn der Kühlschrank nicht mehr benutzt wird, reinigen Sie das Gerät, um die Ausbreitung von Gerüchen zu verhindern. Zu viel Gel kann die Kühlung beeinträchtigen.
7. Es wird empfohlen, dieses Gerät ohne elektrische Erweiterung zu verwenden.
8. Um eine gute Belüftung des Geräts zu gewährleisten, die für den ordnungsgemäßen Betrieb unerlässlich ist, wird empfohlen, an den Seiten und hinten einen Mindestabstand (oder Abstand) von 10 mm und oben einen Abstand von 20 mm einzuhalten.
9. Stellen Sie keine warmen Speisen oder Getränke in das Gerät.
10. Um den Stromverbrauch zu senken, halten Sie die Luftzirkulation um das Gerät herum aufrecht und entsorgen Sie Lebensmittelverpackungen, bevor Sie sie so schnell wie möglich in den Kühlschrank stellen.

11. Lagern Sie keine giftigen Materialien wie Äther, Methanol, Benzin usw., die flüchtig sind und verbrennen oder explodieren können.
12. Stellen Sie keine brennbaren Materialien in den Kühlschrank, es sei denn, sie wurden vom Hersteller genehmigt.
13. Schließen Sie die Tür nach Gebrauch, um Temperaturverluste zu vermeiden.
14. Dieses Produkt darf nicht im Freien verwendet werden und darf keinem Regen ausgesetzt werden.
15. Das Gerät muss auf einer ebenen und stabilen Oberfläche aufgestellt werden.
16. Das Gerät muss so positioniert werden, dass die Steckdose leicht zugänglich ist.
17. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Kühlschrank und machen Sie ihn nicht nass.
18. Verwenden Sie dieses Gerät niemals mit nassen Händen oder

nackten Füßen auf einer nassen Oberfläche, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

19. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder an einem feuchten Ort.
20. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es voll ist, um ein Umkippen zu vermeiden.
21. Das Netzkabel muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.  
Ziehen Sie niemals am Kabel, um das Gerät zu trennen, fassen Sie den Stecker und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
22. Heben Sie das Gerät niemals am Netzkabel an.
23. Halten Sie das Netzkabel von erhitzten Oberflächen fern.
24. Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts selbst zu reparieren, einzustellen oder auszutauschen. Im Falle einer Fehlfunktion wenden Sie sich an den Kundendienst.
25. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

26. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder von Personen mit ähnlichen Qualifikationen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
27. Es wird empfohlen, das Netzkabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen zu überprüfen. Das Gerät sollte nicht verwendet werden, wenn das Kabel beschädigt ist.
28. Das Gerät ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet, um Sie vor elektrischen Risiken zu schützen, und muss an eine Steckdose mit Erdungskontakt angeschlossen werden.
29. Die Geräte dürfen nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
30. **VORSICHT:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts, im Außenteil oder in der eingebauten Struktur frei.

31. **VORSICHT:** Den Kühlkreislauf nicht beschädigen.
32. **VORSICHT:** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen.
33. **VORSICHT:** Verwenden Sie keine Elektrogeräte im Lebensmittelfach, es sei denn, sie sind vom vom Hersteller empfohlenen Typ.
34. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushaltsanwendungen vorgesehen.
35. **WARNUNG:** Stellen Sie beim Positionieren des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
36. **WARNUNG:** Platzieren Sie keine mobilen Basen oder tragbaren Netzteile mit mehreren Steckdosen auf der Rückseite des Geräts.
37. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
38. Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine

Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden:

-Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Abteilen des Geräts führen.

-Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, und zugängliche Entwässerungssysteme.

-Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen und nicht auf diese tropfen.

-Die Zwei-Sterne-Fächer für Tiefkühlprodukte eignen sich zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost, zur Aufbewahrung oder Herstellung von Eiscreme und zur Herstellung von Eiswürfeln.

-Die Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer eignen sich nicht zum

Einfrieren frischer Lebensmittel.

-Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es auf, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

39. Dieses Kühlgerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.

40. Empfohlene Lagerzeit für Tiefkühlkost im Gefrierschrank. Diese Zeiten variieren je nach Art des Lebensmittels. Lebensmittel, die Sie einfrieren, können 1 bis 12 Monate gelagert werden (mindestens bei  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

<b>Lebensmittel</b>	<b>Lagerzeit</b>
Speck, Eintöpfe, Milch	1 Monat
Brot, Eiscreme, Würstchen, Pasteten, gegarte Schalentiere, fetthaltiger Fisch	2 Monate
Magerer Fisch, Schalentiere, Pizza, Scones und Muffins	3 Monate
Schinken, Kuchen, Kekse, Rindfleisch und Lammkoteletts, Geflügelstücke	4 Monate
Butter, Gemüse (blanchiert), ganze Eier und Eigelb, Flusskrebse (gekocht), Hackfleisch (roh), Schweinefleisch (roh)	6 Monate
Obst (getrocknet oder in Sirup), Eiweiß, Rindfleisch (roh), ganzes Huhn, Lamm (roh), Obstkuchen	12 Monate

41. Wenn Sie frische Lebensmittel mit dem Datum „Mindesthaltbarkeitsdatum / Mindesthaltbarkeitsdatum / Mindesthaltbarkeitsdatum“ einfrieren, müssen Sie sie vor Ablauf dieses Datums einfrieren.

42. Stellen Sie sicher, dass das Essen noch nicht gefroren ist. Dies liegt daran, dass tief aufgetaute Tiefkühlkost nicht wieder eingefroren werden sollte.

43. Nach dem Auftauen sollte das Essen schnell gegessen werden.

- So verhindern Sie das Verderben von Lebensmitteln durch Keimübertragung: Lagern Sie unverpackte tierische und pflanzliche Produkte getrennt in Schubladen. Dies gilt auch für verschiedene Fleischsorten.

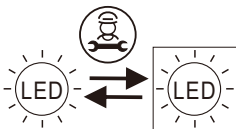
- Wenn Lebensmittel aus Platzgründen zusammengehalten werden müssen: Wickeln Sie sie ein.
- Lagern Sie Obst und Gemüse niemals mit Fleisch oder Fisch auf einem Balkon.

Lebensmittel	Lagerdauer
Butter	90 tages
Hartkäse hält	110 tages
Milch	7 tages
Wurst, Aufschnitt	9 tages
Fleisch	7 tages

Nur ein autorisierter Techniker kann die Lampe im Fehlerfall wechseln.



Geeignet für Lebensmittel



Lichtquelle, die nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden darf (nur LED). Dieses Produkt enthält zwei Lichtquellen der Energieeffizienzklasse G.

# Kältemittel



Achtung; Brandgefahr  
/ brennbare Materialien

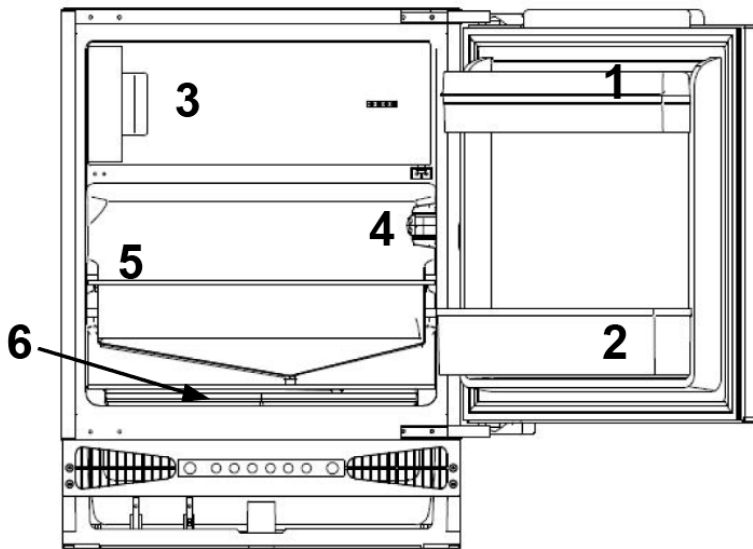
## **Achtung; Brandgefahr / brennbare Materialien**

Das im Kreislauf dieser Vorrichtung enthaltene Kältemittelgas ist Isobutan (R 600a), ein umweltfreundliches, aber brennbares Gas. Achten Sie beim Transport und bei der Installation des Geräts darauf, keinen Teil des Kühlkreislaufs zu beschädigen.

**WARNUNG:** Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.

**WARNUNG:** Platzieren Sie keine mobilen Steckdosen mit mehreren Steckdosen oder tragbaren Netzteile auf der Rückseite des Geräts.

## BESCHREIBUNG DES GERÄTS



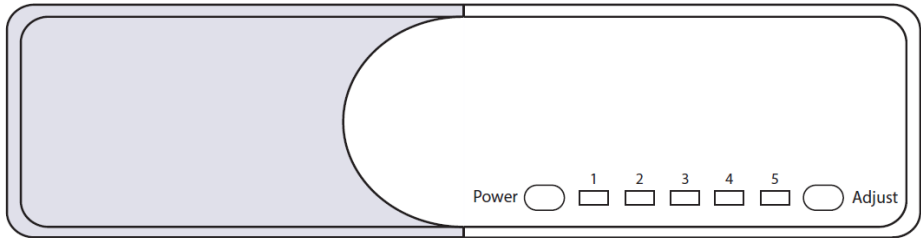
1. Türablage
2. Flaschenhalter
3. Gefrierfach
4. Thermostat
5. Crisper-Abdeckung
6. Glasregal

Der Kühlschrank ist für die kurzfristige Lagerung von Lebensmitteln vorgesehen. Obwohl die Temperatur zwischen 0 und 10 ° C gehalten werden kann, wird nicht empfohlen, Lebensmittel über einen längeren Zeitraum aufzubewahren.

Da kalte Luft im Kühlschrank zirkuliert, kann die Temperatur zwischen verschiedenen Abschnitten variieren. Deshalb sollten Lebensmittel je nach Art in verschiedenen Abschnitten gelagert werden.

Die Kühlschrankregale können je nach Lagerbedarf im Kühlschrankbereich bewegt werden. Um das Regal zu bewegen, heben Sie das vordere Teil an und ziehen Sie es heraus. Schieben Sie zum Ersetzen das Regal in den Schlitz und senken Sie den vorderen Teil ab.

# Thermostat



## Temperaturkontrolle

Die Temperaturregler an diesem Kühlschrank sind einfach und leicht zu bedienen. Um die Temperatur zu ändern, drücken Sie einfach die Taste „Anpassen“ auf der rechten Seite des Geräts, um durch die Einstellungen 1 bis 5 zu blättern. Die heißeste Einstellung ist 1 und die kälteste ist 5.

Nach dem Ändern der Temperatureinstellung hängt die Zeit, die zum Erreichen der neuen Temperatur benötigt wird, davon ab, wie groß die Änderung gegenüber der vorherigen Einstellung ist.

Empfohlene Temperatur Einstellung: 3

Kühlraum: Verschiedene Lebensmittel, insbesondere Gemüse und Obst, haben unterschiedliche Lagertemperaturen. Die Lagerzeit beträgt 1 bis 3 Tage.

Gefrierfach: 1 ~ 2: 1 Woche, 3-7: 1 Monat

## Ein- und Ausschalten

Wenn der Kühlschrank an eine Stromversorgung angeschlossen ist, leuchten die Anzeigen unter den Einstellungsnummern und zeigen die aktuell verwendete Einstellung an.

Um das Gerät ein- und auszuschalten, drücken Sie einfach die "Power"-Taste auf der linken Seite des Geräts und halten Sie es etwa 5 Sekunden lang gedrückt.

## **Den Kühlschrank auftauen**

Der Kühlschrank wird automatisch aufgetaut. Das entstehende Wasser fließt aus dem Kühlschrank durch den Kanal auf der Rückseite des Kühlschranks.

Es ist wichtig, den Kanal jederzeit mit dem mitgelieferten Reinigungswerkzeug frei zu halten.

Das aufgetaute Wasser wird in der Verdunstungswanne auf der Rückseite des Geräts gesammelt und durch Verdunstung abgeführt.

## **Kühlschrank auftauen**

Übermäßige Eis- oder Frostansammlungen in Ihrem Kühler führen zu einer verminderten Effizienz und erhöhen möglicherweise Ihre Energiekosten. Wir empfehlen, dass Sie den Kühler mindestens einmal im Jahr oder immer dann auftauen, wenn sich mehr Eis im Inneren ansammelt.

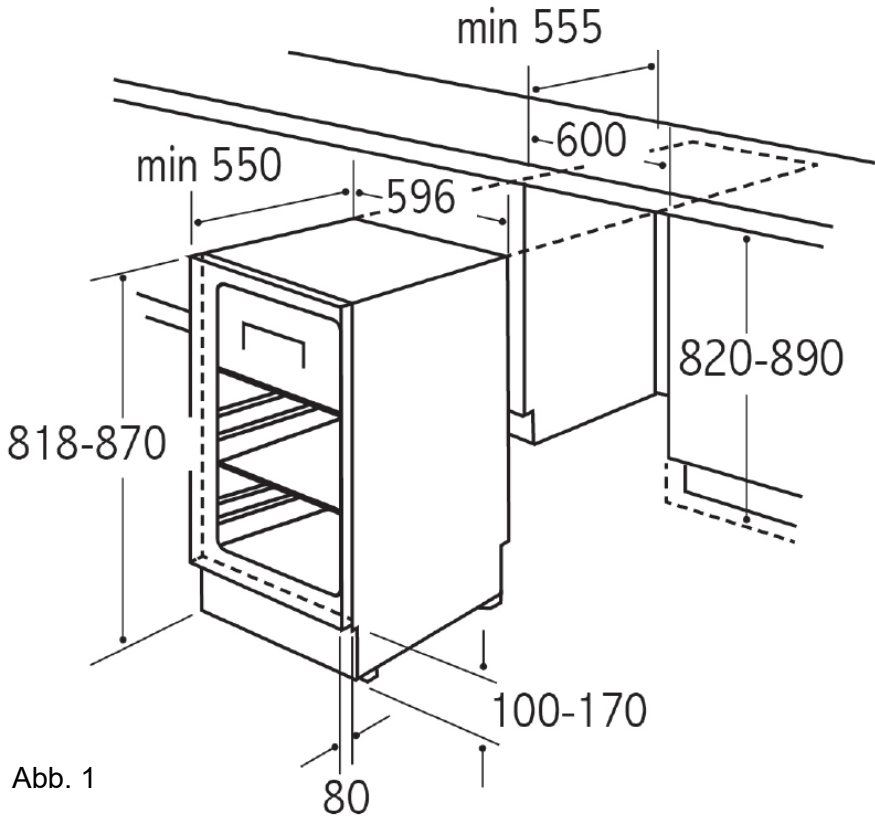
Der sicherste Weg, Ihren Kühler abzutauen, besteht darin, das Gerät auszuschalten und die Türen offen zu lassen, bis das gesamte Eis geschmolzen ist. Stellen Sie sicher, dass Sie alte Handtücher am Boden des Geräts auf den Boden legen, um das aus dem Gerät abfließende Wasser aufzufangen. Wir empfehlen, keine Zeitungen zu verwenden, um Wasser aufzufangen, da die Tinte austreten und Böden oder Geräte beschädigen kann.

Das Entfernen von Eis- / Frostbrocken während des Auftauens beschleunigt den Vorgang. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Instrumente, keinen Haartrockner oder keine Heißluftpistole, da diese irreversible Schäden verursachen können.

## **Installation und Belüftung**

Dieses Gerät darf niemals in der Nähe von Wärmequellen installiert werden, z. B. Heizelementen, Öfen oder an feuchten Orten.

- Um sicherzustellen, dass das Gerät waagrecht steht, sollten Sie die höhenverstellbaren Füße an der Vorderseite des Geräts verwenden
- Das Belüftungssystem an der Unterseite des Geräts darf nicht blockiert werden
- Abb. 1 zeigt die Installationsbedingungen für Ihr Gerät. Alle Maße sind in Millimetern angegeben. Eine unsachgemäße Installation des Geräts kann zu erhöhten Betriebskosten, vorzeitigem Ausfall und zum Erlöschen der mit dem Gerät gelieferten Garantie führen.

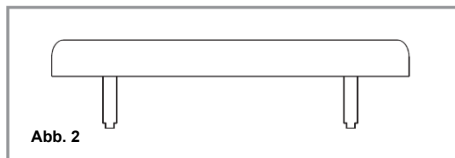


## Installation von Fassadentüren

**WICHTIG:** Das maximale Gewicht der Tür beträgt 45 kg. Nicht überladen.

Abb. 3 - Montage der dekorativen Türstütze  
Entfernen Sie die weiße dekorative Abdeckung (Abb. 2), indem Sie sie nach oben heben. Holen Sie sich die Maße unten:

Maß B = Messen Sie von der Unterseite der Kücheneinheit bis zur Unterseite der Montagehalterung.



**Dimension C.** = Messen Sie von der Unterseite der Kücheneinheit bis zur Oberseite der Tür der nächsten Einheit.

Lösen und entfernen Sie die Muttern und Unterlegscheiben von der Oberseite der Gerätetür, um die Halterung zu entfernen.

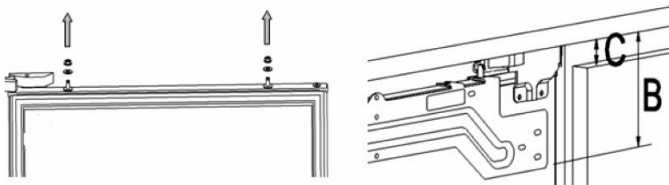
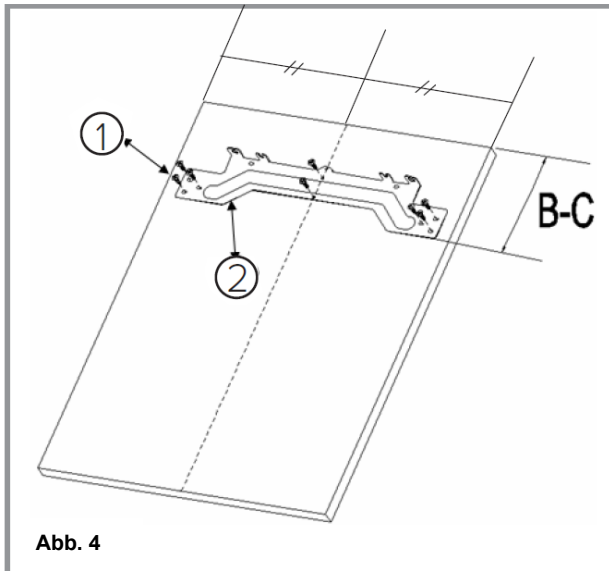


Abb. 3

## Abb. 4 - Montage der dekorativen Türstütze

Subtrahieren Sie C von B und setzen Sie die Montagehalterung (2) mit diesem Maß für die vertikale Position ein und platzieren Sie sie in der Mitte für die horizontale Position. Befestigen Sie die

Befestigungshalterung (2) mit den Schrauben (1).



### Abb. 5 - Montage der dekorativen Türstütze

Subtrahieren Sie C von B und setzen Sie die Montagehalterung (2) mit diesem Maß für die vertikale Position ein und platzieren Sie sie in der Mitte für die horizontale Position. Befestigen Sie die Befestigungshalterung (2) mit den Schrauben (1). Suchen Sie die Unterlegscheiben und schrauben Sie die Muttern auf die Einstellschrauben.

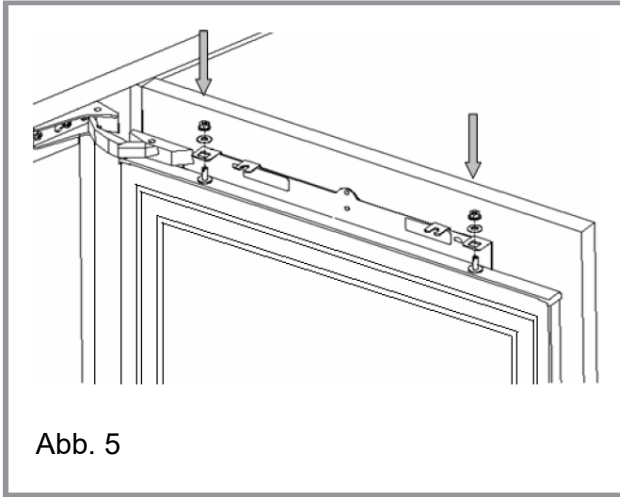


Abb. 5

### **Abb. 6 - Ausrichtung der dekorativen Tür**

Schließen Sie die Tür und überprüfen Sie die Ausrichtung mit den anderen Türen am Gerät.

Stellen Sie die dekorative Tür ein, indem Sie die Einstellschrauben für die vertikale Einstellung an- oder abschrauben und die Schlitzlöcher in der Montagehalterung für verwenden andere Richtungen. Verriegeln Sie die Schrauben wie in Abb. 6 gezeigt.

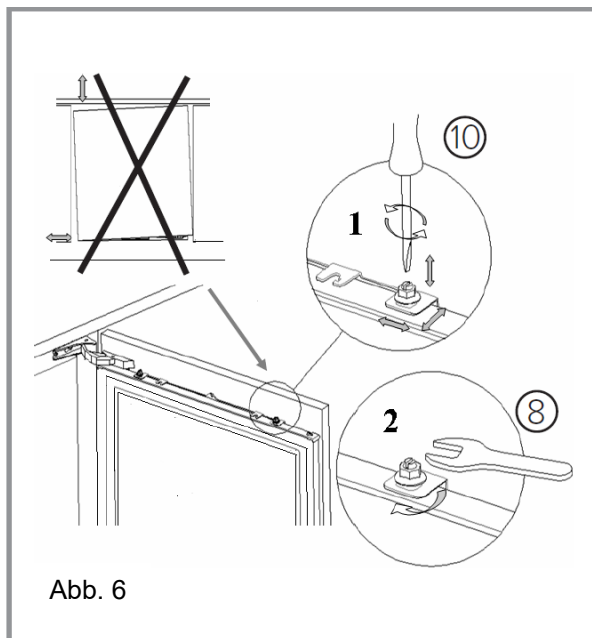


Abb. 6

## Montage der dekorativen Türsockelbefestigungen

Suchen Sie bei geöffneter Gerätetür die Montagehalterungen für die Metalltür der dekorativen Tür und schrauben Sie die Halterungen an die dekorative Tür. Je nach verwendeter dekorativer Tür müssen Sie diese Halterungen möglicherweise entfernen und ersetzen.

## Anbringen der dekorativen Abdeckung

Bringen Sie die dekorative Abdeckung, die Sie zuerst entfernt haben, wieder an der dekorativen Türhalterung an.

Überprüfen Sie, ob die gesamte Tür problemlos funktioniert und ob die Dichtung der Kühlschranktür noch dicht ist.

## Drehen Sie die Kühlschranktür um

Wir empfehlen, dass Sie die Hilfe einer anderen Person in Anspruch nehmen, um die Türen während dieses Vorgangs zu unterstützen.

1. Öffnen Sie die Tür.
2. Entfernen Sie vorsichtig die weißen Abdeckungen von der

Seite, an der Sie die Scharniere anbringen möchten.

3. Lösen Sie die Schrauben, mit denen die Scharniere des Kühlschranks befestigt sind, und entfernen Sie die Tür.

4. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen die Scharniere an der Tür befestigt sind.

5. Stellen Sie die Tür an einem sicheren Ort auf, an dem es unwahrscheinlich ist, dass sie beschädigt oder beschädigt wird.

6. Bewegen Sie die Scharniere wie in Abbildung 7 gezeigt in die gegenüberliegenden Ecken.

7. Setzen Sie die Tür wieder in die Scharniere ein. Dreh die Tür nicht um.

8. Setzen Sie die Abdeckungen (3) auf der gegenüberliegenden Seite in die freiliegenden Löcher ein.

9. Stellen Sie sicher, dass die Türdichtung korrekt ist.

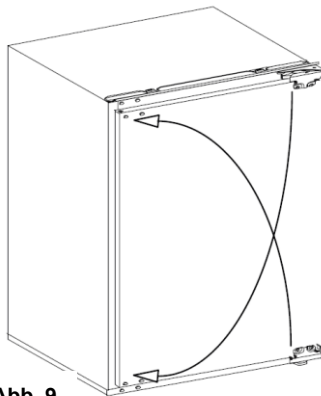


Abb. 9

### **Stellen Sie sicher, dass die Türen ordnungsgemäß abgedichtet sind:**

Es ist normal, dass die Dichtung nach dem Umkehren der Tür zusammengedrückt wird. Wenn die Tür geschlossen ist, verwenden Sie einen Haartrockner, um die Dichtung zu erweitern und den Raum zwischen der Tür und dem Gehäuse des Geräts zu füllen. Achten Sie darauf, den Haartrockner nicht zu nahe am Gerät zu verwenden, da dies die Dichtung beschädigen kann. Ein Abstand von ca. 10 cm sollte ausreichen. Wenn Sie fertig sind,

lassen Sie die Dichtung und die Tür abkühlen, bevor Sie sie berühren. Das Siegel bleibt dann an Ort und Stelle.

### **Drehen Sie die Kühlschrantür um**

Entfernen Sie das untere Teil des Scharniers (in Abbildung 10 eingekreist), indem Sie die beiden Schrauben entfernen, mit denen es befestigt ist. Die Tür beginnt sich abzusenken, sobald Sie sie entfernen. Seien Sie also vorsichtig. Platzieren Sie die Tür an einem sicheren Ort und entfernen Sie das untere Scharnier. Entfernen Sie vorsichtig die weißen Abdeckungen von der gegenüberliegenden Seite. Setzen Sie sie in die alten Scharnierpositionierungsöffnungen ein. Entfernen Sie den Türöffner von der Türverriegelung (Abb. 11) und spiegeln Sie seine Position auf der gegenüberliegenden Seite von Abb. 10 wider.

Setzen Sie die Tür wieder in die neue Position ein und achten Sie darauf, dass das obere Scharnier an der Tür schwingt. Die Tür öffnet sich zur Nische oben im Kühlschrank. Verriegeln Sie die Tür am Schlag und bringen Sie das untere Scharnier in die neue Position. Überprüfen Sie, ob die Kühlschrantür ordnungsgemäß funktioniert, und nehmen Sie die erforderlichen Einstellungen vor.

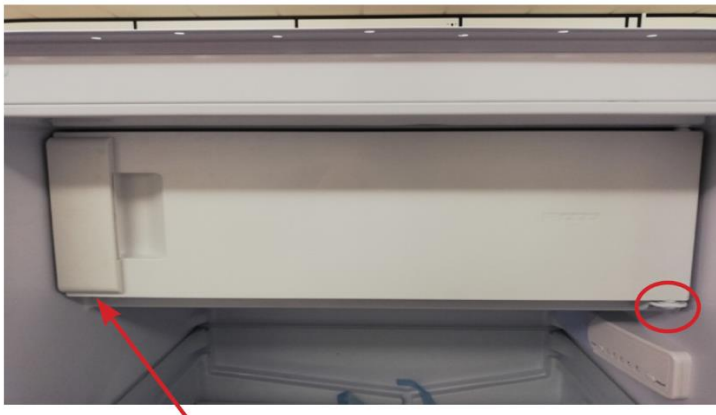


Abb. 10

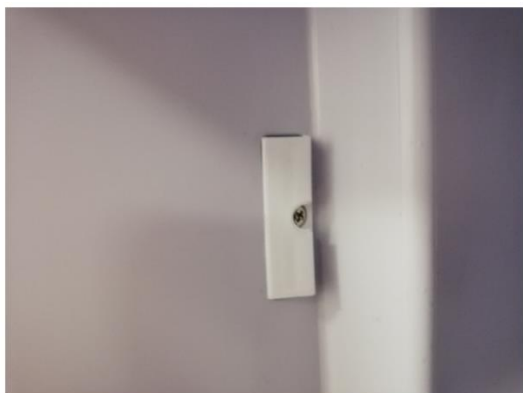


Abb. 11

## **PRAKTISCHE EMPFEHLUNGEN**

Stellen Sie die Lebensmittel gleichmäßig in die Regale, damit die Luft gut zirkulieren und sie abkühlen kann.

- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt zwischen Lebensmitteln und den extremen Wänden des Kühlraums.
- Führen Sie keine heißen Lebensmittel ein, da diese vorhandene Lebensmittel verderben und den Energieverbrauch erhöhen können.
- Entfernen Sie die Lebensmittelverpackung, bevor Sie sie einlegen.
- Legen Sie keine Lebensmittel in Geschirr oder andere Behälter, es sei denn, diese wurden zuvor gewaschen.
- Blockieren Sie die Öffnungen des Kaltluftventilators nicht mit Lebensmitteln.
- Decken Sie das Glasregal der Gemüseschublade nicht ab, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Halten Sie bei einem längeren Stromausfall die Türen geschlossen, damit die Speisen so lange wie möglich kalt bleiben.
- Die Installation des Geräts an einem heißen und feuchten Ort mit häufigen Türöffnungen und Lagerung großer Mengen Gemüse kann zur Bildung von Kondenswasser führen und die Leistung des Geräts selbst beeinträchtigen.
- Um einen übermäßigen Energieverbrauch zu vermeiden, wird ein häufiges oder längeres Öffnen der Türen nicht empfohlen.

## **Auspacken Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial.**

Überprüfen Sie alle bereitgestellten Elemente. Gegen den Packzettel prüfen. Wenden Sie sich an den örtlichen Händler, wenn Sie Unterschiede feststellen. Sichern Sie sich einen geeigneten Platz für Ihren Kühlschrank.

\* Halten Sie den Kühlschrank beim Bewegen immer aufrecht. Wenn eine Neigung erforderlich ist, sollte die Neigung 45 Grad nicht überschreiten. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden, was nicht nur die Kühlleistung beeinträchtigt.

\* Um Schäden am Produkt oder an Personen zu vermeiden, muss der Kühlschrank von zwei Personen ausgepackt werden, nachdem er an der zuvor ausgewählten Stelle aufgestellt wurde.

\* Überprüfen Sie den Kühlschrank vor der Installation auf sichtbare äußere Schäden.

\* Heben Sie den Kühlschrank nicht von oben an, um Beschädigungen zu vermeiden.

\* Schalten Sie den Kühlschrank nicht ein, wenn er beschädigt ist. Reinigen Sie den Kühlschrank vor Gebrauch. (Siehe Abschnitt "Reinigung")

Inaktivitätszeit Lassen Sie den Kühlschrank nach dem Aufstellen und Reinigen mindestens 30 Minuten stehen, bevor Sie ihn an das Stromnetz anschließen.

## **BENUTZEN**

Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Kühlschranks mit einem weichen, in lauwarmem Wasser angefeuchteten Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Spülen Sie sie gründlich mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sie mit einem trockenen Tuch ab.

Hinweis: Die elektrischen Teile des Kühlschranks können nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.

## **CONTROLE DE LA TEMPERATURE**

Die Temperaturen im Kühlraum und im Gefrierraum werden vom Thermostat oben im Kühlschrankraum geregelt.

Drehen Sie den Thermostatkopf, um die Temperatur im Kühlschrank einzustellen. Es gibt 5 Temperatureinstellungen am Thermostat:

"0" bis "5". Die erste Einstellung "0" bedeutet "AUS", während die 5<sup>th</sup> Die Einstellung „5“ zeigt die niedrigste Temperatur im Kühlschrank an.

Drehen Sie den Thermostatkopf von Position "1" auf "5", die Temperatur nimmt allmählich ab.

Stellen Sie den Thermostatkopf während des normalen Gebrauchs auf Position „3“.

### **Für Kühlgeräte mit Klimaklasse:**

- Extended Temperature (SN): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 ° C und 32 ° C vorgesehen.
- gemäßigt (N): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 ° C und 32 ° C vorgesehen.
- subtropisch (ST): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 ° C und 38 ° C vorgesehen.
- tropisch (T): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 ° C und 43 ° C vorgesehen.

## Bedeutung der Kennzeichnung \* von Gefriergeräten

~ 1- (\*), 2- (\*\*) und 3-Sterne-Gefrierschränke (\*\*\*) sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

~ 2-Sterne- (\*\*) und 3-Sterne- (\*\*\*) Gefrierschränke eignen sich zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost (vorgefroren) und Eiscreme oder zur Herstellung von Eiscreme und Eiswürfeln.

FÄCHER	STERNE (*)	ZIELTEMPERATUR FÜR DIE LAGERUNG	GEEIGNETE LEBENSMITTEL
TIEFKÜHLGERÄT	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geeignet für Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasser und Fleischprodukte</li> <li>➤ Empfohlene Lagerdauer: <b>3 Monate</b></li> <li>❏ <b>Geeignet</b> zum Einfrieren <b>frischer</b> Lebensmittel</li> </ul>
GEFRIERSCHRANK/FACH	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geeignet für Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasser und Fleischprodukte</li> <li>➤ Empfohlene Lagerdauer: <b>3 Monate</b></li> <li>❏ <b>Nicht geeignet</b> zum Einfrieren <b>frischer</b> Lebensmittel</li> </ul>
GEFRIERSCHRANK/FACH	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geeignet für Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasser und Fleischprodukte</li> <li>➤ Empfohlene Lagerdauer: <b>2 Monate</b></li> <li>❏ <b>Nicht geeignet</b> zum Einfrieren <b>frischer</b> Lebensmittel</li> </ul>

GEFRIER SCHRANK/ K/-FACH	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geeignet für Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasser und Fleischprodukte</li> <li>➤ Empfohlene Lagerdauer: <b>1 Monat</b></li> <li>❗ <b><u>Nicht geeignet</u></b> zum Einfrieren <b>frischer</b> Lebensmittel</li> </ul>
0* - FACH	-	-6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geeignet für frische Fleischprodukte (Schwein, Rind, Huhn usw.) und verarbeitete Lebensmittel, die am selben Tag oder innerhalb der nächsten drei Tage nach Einlagerung (max.) verzehrt oder zubereitet werden.</li> <li>❗ <b><u>Nicht geeignet</u></b> zum Einfrieren von Lebensmitteln oder zum Lagern tiefgekühlter Lebensmittel.</li> </ul>

## KALTESTE ZONE IM KÜHLSCHRANK

Dieses Symbol unten zeigt den Ort des kältesten Bereichs in Ihrem Kühlschrank an. Diese Zone wird in der Nähe des Lüfters und oben durch das Symbol oder das Regal auf derselben Höhe begrenzt.



Um die Temperaturen in dieser Zone zu gewährleisten, achten Sie darauf, die Position dieses Regals nicht zu ändern.

### Temperaturanzeige einbauen

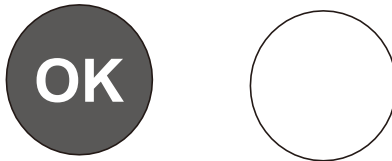
Damit Sie Ihren Kühlschrank richtig einstellen können, ist er mit einer Temperaturanzeige (in der Packungsbeilage enthalten) ausgestattet, mit der Sie die Durchschnittstemperatur in der kältesten Zone steuern können.

**WARNUNG:** Diese Anzeige ist nur zur Verwendung vorgesehen mit Ihrem Kühlschrank. Achten Sie darauf, dass Sie es nicht in einem anderen Kühlschrank (in der Tat ist die kälteste Zone nicht dieselbe) oder für andere Zwecke verwenden.

### **Überprüfen Sie die Temperatur im kältesten Bereich**

Sobald die Temperaturanzeige installiert wurde, können Sie regelmäßig überprüfen, ob die Temperatur im kältesten Bereich korrekt ist. Stellen Sie den Thermostat gegebenenfalls wie oben angegeben entsprechend ein. Die Innentemperatur des Kühlschranks wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst, wie z. B. der Umgebungstemperatur des Raums, der Menge der gelagerten Lebensmittel und der Häufigkeit, mit der die Tür geöffnet wird. Berücksichtigen Sie diese Faktoren bei der Einstellung der Temperatur.

Stellen Sie zur ordnungsgemäßen Aufbewahrung von Lebensmitteln in Ihrem Kühlschrank und insbesondere im kältesten Bereich sicher, dass die Temperaturanzeige "OK" anzeigt.



Wenn "OK" nicht angezeigt wird, bedeutet dies, dass die Temperatur zu hoch ist.

Stellen Sie den Thermostat auf eine höhere Position. Warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie den Thermostat neu einstellen. Nach dem Laden frischer Lebensmittel in das Gerät oder nach wiederholtem Öffnen (oder verlängertem Öffnen) der Tür erscheint normalerweise nicht die Aufschrift "OK" in der Temperaturanzeige.

# ESSENSLAGER

## • **Wie benutzt man das Gefrierfach?**

Legen Sie frische Lebensmittel wie Fisch und Fleisch in das Gefrierfach, um den Geschmack und die Nährstoffe zu erhalten.

Verpacken Sie Lebensmittel, die eingefroren werden müssen, in Aluminiumfolie oder in luftdichten Plastikboxen.

Setzen Sie frische Lebensmittel nicht in direkten Kontakt mit anderen bereits gefrorenen Lebensmitteln.

Wenn Sie Tiefkühlkost kaufen, bewahren Sie diese bitte so bald wie möglich im Gefrierfach auf.

Ein aufgetautes Produkt niemals wieder einfrieren.

## • **Wie benutzt man das Kühlfach?**

Eier und Flaschen müssen in den dafür vorgesehenen Räumen platziert werden.

Gemüse und Obst sollten in die Gemüseschublade gelegt werden.

Die Gläser sollten in die Regale der Kühlschranktür gestellt werden.

Andere Lebensmittel, die leicht verderblich sind oder im Kühlschrank einen schlechten Geruch abgeben können, sollten separat verpackt werden.

## • **Platzierung von Lebensmitteln**

Achten Sie darauf, dass Sie keine Lebensmittel in den Kühlschrank stellen. Lebensmittel sollten separat in Aluminiumfolie oder in luftdichten Plastikboxen verpackt werden.

Stellen Sie keine warmen Lebensmittel in den Kühlschrank, um Energie zu sparen.

Warten Sie, bis sie gut abgekühlt sind, bevor Sie sie aufbewahren.

Stellen Sie niemals Gemüse oder Obst in das Gefrierfach.

## **WARTUNG UND REINIGUNG**

- Das Gerät sollte mindestens einmal im Monat gereinigt werden.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen unbedingt aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entfernen Sie sämtliches Zubehör. Waschen Sie sie in lauwarmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel (z. B. Spülmittel), spülen Sie sie mit Bleichmittel ab und trocknen Sie sie gründlich ab.
- Wischen Sie die Innen- und Außenseite des Kühlschranks mit einem feuchten, weichen Tuch ab.
- Wenn das Gerät zu schmutzig ist, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch, das mit etwas mildem Reinigungsmittel angefeuchtet ist, spülen Sie das Gerät gründlich aus und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch.

Wenn Sie in den Urlaub fahren oder das Gerät längere Zeit nicht benutzen müssen, gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie alle Lebensmittel.
- Reinigen und trocknen Sie das Innere des Geräts gemäß den obigen Anweisungen.
- Lassen Sie die Gerätetür offen, um schlechte Gerüche zu vermeiden.

### **Reinigung**

Stellen Sie vor dem Reinigen sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein weiches, in Wasser oder nicht scheuerndes Reinigungsmittel getränktes Tuch. Wischen Sie dann die Feuchtigkeit mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Denken Sie daran, die Wassersammelschale hinten über der Glasabdeckung zu reinigen.

## FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Grund	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Keine Stromversorgung	Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig angeschlossen ist und die Steckdose normal funktioniert
	Die Sicherung ist durchgebrannt.	Ersetzen Sie die Sicherung
Das Gerät macht viel Lärm	Das Gerät ist nicht parallel zum Boden. Das Gerät befindet sich zu nahe an der Wand oder das Innenzubehör des Kühlschranks ist falsch platziert.	Stabilisieren Sie den Boden des Kühlschranks, indem Sie die Position der Füße anpassen. Bewegen Sie das Gerät von der Wand weg. Positionieren Sie das Innenzubehör des Kühlschranks richtig.
Das Gerät erreicht nicht die gewünschte Temperatur	Die Tür wird zu oft geöffnet oder wurde lange offen gelassen.	Schließen Sie die Tür und öffnen Sie sie nicht zu häufig.
	Der Kühlschrank ist zu nahe an der Wand.	Bewegen Sie das Gerät von der Wand weg, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert.
	Der Kühlschrank ist zu voll.	Entfernen Sie Lebensmittel aus dem Gerät.
	Die Temperatur ist falsch geregelt.	Drehen Sie den Thermostatknopf in die Position "3" oder mehr.
Das Gerät gibt schlechte Gerüche ab.	Im Kühlschrank sind Lebensmittel abgelaufen.	Werfen Sie abgelaufene Lebensmittel weg und wickeln Sie andere Lebensmittel ein.
	Das Innere des Geräts muss gereinigt werden.	Reinigen Sie das Innere des Geräts.

Wenn Ihr Gerät andere als die oben beschriebenen Symptome aufweist, wenden Sie sich bitte an das autorisierte Servicecenter des Geschäfts oder an den Händler.

Die folgenden Symptome sind keine Fehler:

1. Das Geräusch von Kühlmittel, das durch die Rohre fließt, ist zu hören. Dies ist normal.
2. Feuchtigkeit auf der Außenfläche des Geräts während der Regenzeit ist kein Problem. Wischen Sie die Oberflächen einfach mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
3. Der Kompressor und der Kondensator können sich bei starker Hitze stärker erwärmen.
4. Der Türrahmen ist etwas warm. Dies bedeutet, dass der Kondensator Feuchtigkeit aus der Luft entfernt.

## DATENBLATT ZUR ENERGIEKENNZEICHNUNG: 2019/2016 / EU

Das Produktinformationsblatt gemäß EU-Verordnung 2019/2016 Die Energiekennzeichnung von Kühlgeräten finden Sie unter der auf dem Energieetikett angegebenen URL oder QR-Code

### Produktgarantie und Ersatzteile verfügbar

Gemäß den Bestimmungen der geltenden Herstellergarantie ist die Nutzung des Kundendienstes kostenlos. Die Mindestgarantiezeit (Herstellergarantie für private Verbraucher) im Europäischen Wirtschaftsraum beträgt 2 Jahre gemäß den für den Ort geltenden Garantiebedingungen. Die Garantiebedingungen berühren keine anderen Rechte oder Ansprüche, die Sie nach örtlichem Recht besitzen. Detaillierte Informationen zur Garantiezeit und zu den Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie beim Kundendienst, Ihrem Händler oder auf unserer Website.

Originalersatzteile, die gemäß der einschlägigen Ökodesign-Richtlinie funktionieren, sind ab dem Datum, an dem Ihr Gerät im Europäischen Wirtschaftsraum in Verkehr gebracht wird, für einen Zeitraum von mindestens 4 Jahren beim Kundendienst erhältlich.

## VERFÜGUNG



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ist auf allen Produkten angebracht, um auf die Pflicht zur getrennten Sammlung hinzuweisen. Verbraucher sollten sich an die örtlichen

Behörden oder ihren Händler wenden, um Informationen über das Verfahren zur Rücknahme und Entsorgung ihres Geräts zu erhalten.

Informationen zur Bedeutung der Konformitätskennzeichnung



Die CE-Kennzeichnung bestätigt, dass das Produkt die wesentlichen Anforderungen der anwendbaren europäischen Richtlinien erfüllt: 2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie), 2014/30/EU (EMV-Richtlinie) und 2011/65/EU (RoHS – Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten), in der jeweils geänderten Fassung.

Produktgarantie und Ersatzteile sind gemäß den im jeweiligen Land geltenden Garantiebedingungen des Herstellers verfügbar; die Inanspruchnahme des Kundendienstes ist kostenlos. Die Mindestdauer der Garantie (Herstellergarantie für private Verbraucher) im Europäischen Wirtschaftsraum beträgt 2 Jahre gemäß den im jeweiligen Land geltenden Garantiebedingungen. Die Garantiebedingungen berühren nicht Ihre sonstigen Rechte oder Ansprüche nach lokalem Recht. Detaillierte Informationen zur Garantiedauer und zu den Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie beim Kundendienst, bei Ihrem Händler oder auf unserer Website. Funktionsfähige Original-Ersatzteile gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie können über den Kundendienst für einen Zeitraum von mindestens 4 Jahren ab dem Datum der Markteinführung Ihres Geräts im Europäischen Wirtschaftsraum bezogen werden.

### **Kundendienst**

Für einen technischen Einsatz aufgrund einer Funktionsstörung rufen Sie bitte +33 4 88 78 59 99 an.

### **GARANTIE**

Die Garantie deckt keine Verschleißteile des Produkts ab und keine Probleme oder Schäden, die zurückzuführen sind auf:

- (1) oberflächliche Beeinträchtigungen durch normale Abnutzung;
- (2) Defekte oder Schäden durch Kontakt des Produkts mit Flüssigkeiten sowie Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
- (3) jeden Vorfall, Missbrauch, unsachgemäße Verwendung, Veränderung, Demontage oder nicht autorisierte Reparatur;
- (4) unsachgemäße Wartung, Verwendung entgegen den Produkthanweisungen oder Anschluss an eine falsche Spannung;
- (5) Verwendung von Zubehör, das nicht mitgeliefert oder nicht vom Hersteller genehmigt wurde.



Die Garantie erlischt bei Entfernung des Typenschildes und/oder der Seriennummer des Produkts.

Importiert von: G3 CONCEPTS  
ZAC de la Madeleine -9-11 rue de la Tuilerie-77500 Chelles-France



DIT APPARAAT IS UITSLUITEND BEDOELD VOOR  
HUISHOUDELIJK GEBRUIK!

Lees voor het eerste gebruik alle instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

Lees de volgende bedieningsinstructies zorgvuldig door voordat u uw nieuwe apparaat aansluit. Deze bevat belangrijke informatie over veiligheid, het gebruik, de installatie en het in goede staat houden van uw apparaat. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor het veilige gebruik. van het apparaat en begrijp de gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en

gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

2. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat het voltage van het stopcontact in uw woning overeenkomt met het voltage dat op het typeplaatje is aangegeven.
3. Beschadig het koelsysteem niet. Deze waarschuwing is alleen geldig voor apparaten waarvan het koelcircuit toegankelijk is voor de gebruiker.
4. Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld voordat u het schoonmaakt.
5. Gebruik een vochtige doek of glasreiniger om dit apparaat schoon te maken. Gebruik nooit wasmiddel of oplosmiddel.
6. Reinig het apparaat na het ontdooien of als de koelkast niet meer wordt gebruikt om geurverspreiding te voorkomen. Te veel gel kan de koeling beïnvloeden.

7. Het wordt aanbevolen om dit apparaat zonder elektrische verlenging te gebruiken.
8. Om een goede ventilatie van het apparaat te garanderen, wat essentieel is voor de juiste werking, wordt aanbevolen om een minimale vrije ruimte (of ruimte) te hebben van 10 mm aan de zijkanten en aan de achterkant en 20 mm aan de bovenkant.
9. Plaats geen warme etenswaren of dranken in het apparaat.
10. Om elektriciteitsverbruik te besparen, zorgt u voor luchtcirculatie rond het apparaat en gooit u voedselverpakkingen zo snel mogelijk weg voordat u ze in de koelkast plaatst.
11. Bewaar geen giftige materialen zoals ether, methanol, benzine, enz., Die vluchtig zijn en kunnen branden of exploderen.
12. Plaats geen brandbare materialen in de koelkast tenzij ze zijn goedgekeurd door de fabrikant.

13. Sluit de deur na gebruik om temperatuurverlies te voorkomen.
14. Dit product mag niet buitenshuis worden gebruikt en mag niet worden blootgesteld aan regen.
15. Het apparaat moet op een vlak en stabiel oppervlak worden geplaatst.
16. Het apparaat moet zo worden geplaatst dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is.
17. Plaats geen zware voorwerpen op de koelkast en maak deze niet nat.
18. Gebruik dit apparaat nooit met natte handen of blote voeten op een nat oppervlak om het risico van elektrische schokken te vermijden.
19. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of op een vochtige plaats.
20. Verplaats het apparaat niet als het vol is, om kantelen te voorkomen.
21. Het netsnoer moet in een geaard stopcontact worden gestoken. Trek nooit aan het snoer om het apparaat los te koppelen, pak de stekker vast en trek deze uit het stopcontact.

22. Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel.
23. Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.
24. Probeer geen enkel onderdeel van dit apparaat zelf te repareren, af te stellen of te vervangen. Neem in geval van storing contact op met de klantenservice.
25. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
26. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of personen met gelijkaardige kwalificaties om elk gevaar te vermijden.
27. Het wordt aanbevolen de voedingskabel regelmatig te controleren op tekenen van schade, en het apparaat mag niet worden gebruikt als de kabel is beschadigd.
28. Het apparaat is voorzien van een geaarde stekker om u te beschermen tegen elektrische risico's en moet worden

aangesloten op een stopcontact met randaarde.

29. De apparaten zijn niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of door een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
30. LET OP: Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat, aan de buitenkant of in de ingebouwde structuur vrij.
31. LET OP: Beschadig het koelcircuit niet.
32. LET OP: Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve die aanbevolen door de fabrikant.
33. LET OP: Gebruik geen elektrische apparaten in het voedselbewaarcompartiment, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
34. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke toepassingen.

35. **WAARSCHUWING:** Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.
36. **WAARSCHUWING:** Plaats geen mobiele bases met meerdere stopcontacten of draagbare voedingen op de achterkant van het apparaat.
37. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparaten in- en uitladen.
38. Neem de volgende instructies in acht om besmetting van voedsel te voorkomen:
- Langdurig openen van de deur kan een aanzienlijke temperatuurstijging in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
  - Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen.
  - Bewaar rauw vlees en vis in geschikte bakjes in de koelkast, zodat ze niet in aanraking komen

met en niet druppen op ander voedsel.

-De tweesterrenvakken voor diepvriesproducten zijn geschikt voor het bewaren van diepvriesproducten, het bewaren of maken van ijs en voor het maken van ijsblokjes.

-De een-, twee- en driesterrenvakken zijn niet geschikt voor het invriezen van verse etenswaren.

-Als het koeltoestel lange tijd leeg staat, schakel het dan uit, ontdooi, reinig, droog en laat de deur open staan om schimmelgroei in het apparaat te voorkomen.

39. Dit koeltoestel is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen.

40. Aanbevolen bewaartijd voor diepvriesproducten in de vriezer. Deze tijden variëren afhankelijk van het soort voedsel. Levensmiddelen die u invriest, kunnen 1 tot 12 maanden worden bewaard (minimaal bij  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

Levensmiddel	Bewaarduur
Spek, ovenschotels, melk	1 maand
Brood, ijsjes, worstjes, pasteitjes, bereide schelpdieren, vette vis	2 maanden
Niet-vette vis, schelpdieren, pizza, gebakjes en muffins	3 maanden
Ham, cake, koekjes, rund- en lamskoteletten, stukken gevogelte	4 maanden
Boter, groenten (geblancheerd), hele eieren en eigeel, gekookte rivierkreeften, gehakt vlees (ruw), varkensvlees (ruw)	6 maanden
Fruit (gedroogd of in sap), eiwit, rundvlees (ruw), hele kip, lam (ruw), fruitcake	12 maanden

41. Als u vers voedsel met een houdbaarheidsdatum / houdbaarheidsdatum invriest, moet u dit vóór het verstrijken van die datum invriezen.

42. Controleer of het voedsel niet al is ingevroren. Dit komt omdat ingevroren voedsel dat volledig is ontdooid, niet opnieuw mag worden ingevroren.

43. Eenmaal ontdooid, moet voedsel snel worden gegeten.

- Ter voorkoming van bederf van voedsel door overdracht van ziektekiemen: Bewaar onverpakte dierlijke en plantaardige producten apart in laden. Dit geldt ook voor verschillende soorten vlees.

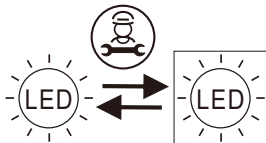
- Als voedsel vanwege plaatsgebrek bij elkaar moet worden gehouden: inpakken.
- Bewaar fruit en groenten nooit op een balkon met vlees of vis.

Voedsel	Opslagtijd
Boter	90 dagen
Harde kaas	110 dagen
Melk	7 dagen
Worst, koud vlees	9 dagen
Vlees	7 dagen

Alleen een geautoriseerde technicus kan de lamp vervangen in geval van storing.



Geschikt voor eten



De lichtbron (alleen led) mag alleen door een vakman worden vervangen. Dit product bevat twee lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse G.

# Koelmiddel



Gevaar; risico op brand  
/ brandbare materialen

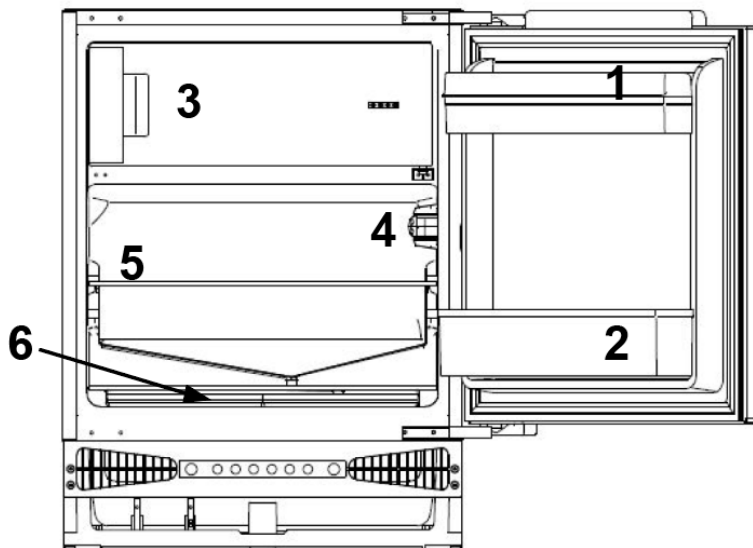
## **Gevaar; risico op brand / brandbare materialen**

Het koelgas in het circuit van dit apparaat is isobutaan (R 600a), een weinig vervuילend maar brandbaar gas. Let er bij het transporteren en installeren van het apparaat op dat u geen enkel onderdeel van het koelcircuit beschadigt.

**WAARSCHUWING:** Let er bij het plaatsen van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.

**WAARSCHUWING:** Plaats geen mobiele bases met meerdere stopcontacten of draagbare voedingen op de achterkant van het apparaat.

## BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT



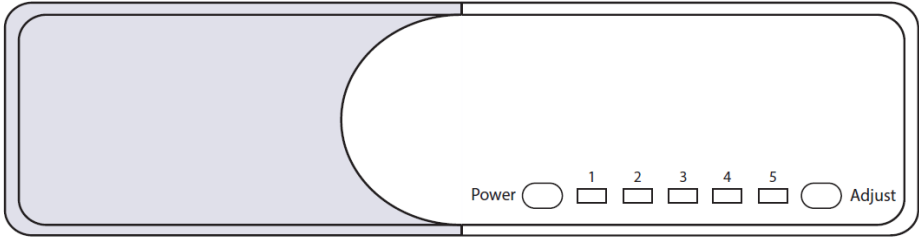
1. Deurvak
2. Flessenhouder
3. Vriesvak
4. Thermostaat
5. Scherper deksel
6. Glasplaat

De koelkast is bedoeld voor het tijdelijk bewaren van voedsel. Hoewel de temperatuur tussen 0-10°C kan worden gehandhaafd, wordt het niet aanbevolen om voedsel voor langere tijd te bewaren.

Omdat koude lucht in de koelkast circuleert, kan de temperatuur variëren tussen de verschillende secties. Daarom moeten voedingsmiddelen, afhankelijk van hun soort, in verschillende secties worden bewaard.

De koelkastrekken kunnen worden verplaatst naargelang de opslagbehoeften in de koelzone. Om de plank te verplaatsen, tilt u het voorste gedeelte op en trekt u het er vervolgens uit. Om het te vervangen, schuift u de plank in de sleuf en laat u het voorste gedeelte zakken.

# Thermostaat



## Temperatuurregeling

De temperatuurregelaars op deze koelkast zijn eenvoudig en gemakkelijk te gebruiken. Om de temperatuur te wijzigen, drukt u gewoon op de knop "Aanpassen" aan de rechterkant van het apparaat om door de instellingen 1 tot 5 te bladeren. De warmste instelling is 1 en de koudste is 5.

Nadat de temperatuurinstelling is gewijzigd, is de tijd die nodig is om de nieuwe temperatuur te bereiken, afhankelijk van hoe groot de wijziging is ten opzichte van de vorige instelling.

Aanbevolen temp. instelling: 3

Koelgedeelte: verschillende soorten voedsel, vooral groenten en fruit, hebben verschillende bewaartemperaturen. Bewaartijd is 1 tot 3 dagen.

Vriesvak: 1 ~ 2: 1 week, 3-7: 1 maand

## In- en uitschakelen

Als de koelkast is aangesloten op een stopcontact, gaan de lampjes onder de instelnummers branden om aan te geven welke instelling momenteel in gebruik is.

Om het apparaat aan en uit te zetten, drukt u gewoon op de "Power" - knop aan de linkerkant van het apparaat en houdt u deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.

## **Ontdooi de koelkast**

De koelkast wordt automatisch ontdooid. Het gecreëerde water zal uit de koelkast weglopen via het kanaal aan de achterkant van de koelkast.

Het is belangrijk om het kanaal te allen tijde vrij te houden door het meegeleverde schoonmaakgereedschap te gebruiken.

Het ontdooide water wordt opgevangen in de verdampingsbak aan de achterkant van het apparaat en door verdamping afgevoerd.

## **De koelkast ontdooien**

Overmatige opeenhoping van ijs of rijp in uw koelbox zal een verminderde efficiëntie veroorzaken en mogelijk uw energierekening verhogen. We raden u aan de koelbox minstens één keer per jaar te ontdooien, of wanneer de ijsvorming binnenin meer dan ¼ inch is.

De veiligste manier om uw koelbox te ontdooien, is door het apparaat uit te zetten en de deuren open te laten totdat al het ijs is gesmolten. Zorg ervoor dat u oude handdoeken op de vloer legt aan de onderkant van de unit om eventueel water op te vangen dat uit de unit loopt. We raden af om kranten te gebruiken om water op te vangen, omdat de inkt kan weglekken en vloeren of apparaten kan vernielen.

Het verwijderen van stukjes ijs / rijp tijdens het ontdooien zal het proces versnellen. Gebruik geen scherpe voorwerpen of instrumenten, föhn of warmtepistool, aangezien deze onherstelbare schade kunnen veroorzaken.

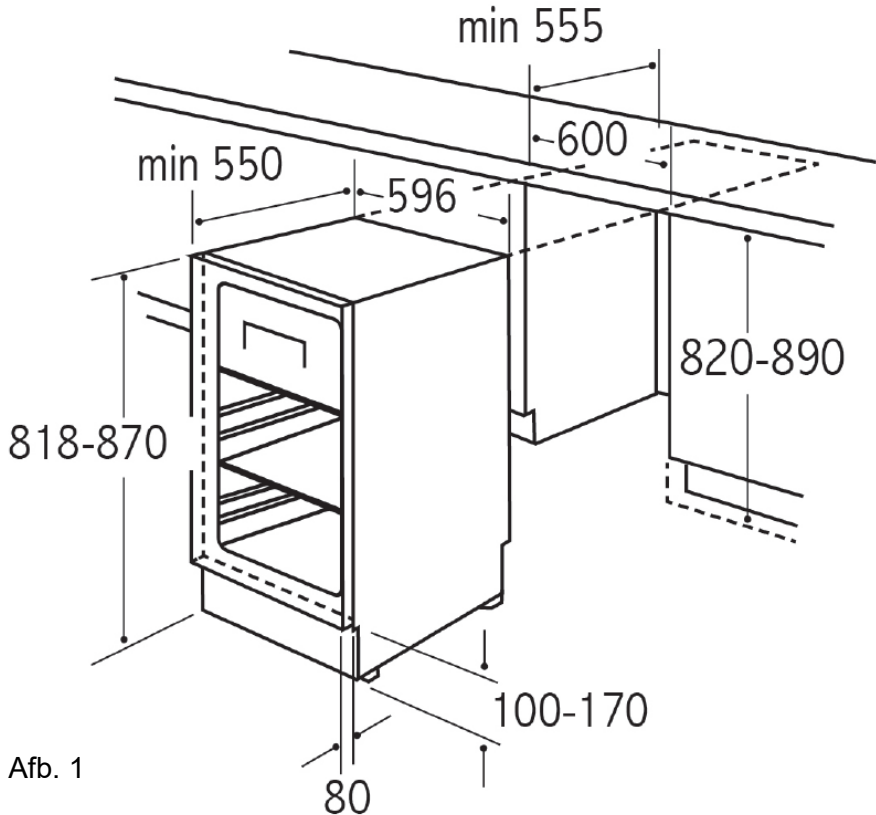
## **Installatie en ventilatie**

Dit apparaat mag nooit in de buurt van warmtebronnen worden geïnstalleerd, bijvoorbeeld verwarmingselementen, kachels of op vochtige plaatsen.

- Om ervoor te zorgen dat het apparaat waterpas staat, moet u de in hoogte verstelbare voetjes aan de voorkant van het apparaat gebruiken

- Het ventilatiesysteem aan de onderkant van het apparaat mag niet worden geblokkeerd

- Afb. 1 toont de installatievoorwaarden voor uw apparaat. Alle afmetingen zijn uitgedrukt in millimeters. Onjuiste installatie van het apparaat kan leiden tot hogere bedrijfskosten, voortijdige uitval en het vervallen van de garantie die bij het apparaat is geleverd.



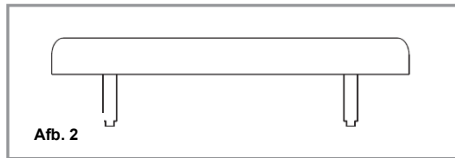
## Installatie van geveldeuren

**BELANGRIJK:** Het maximale gewicht van de deur is 45 kg. Niet overbelasten.

Afb. 3 - Montage van de decoratieve deursteun

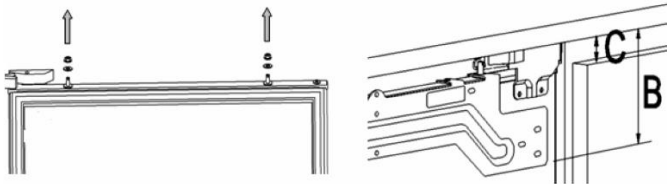
Verwijder de witte decoratieve afdekking (afb. 2) door deze omhoog te tillen. Verkrijg de onderstaande metingen:

Maat B = Meet vanaf de onderkant van het keukenblok tot de onderkant van de montagebeugel.



**Afmeting C** = Meet vanaf de onderkant van het keukenblok tot de bovenkant van de deur van het volgende meubel.

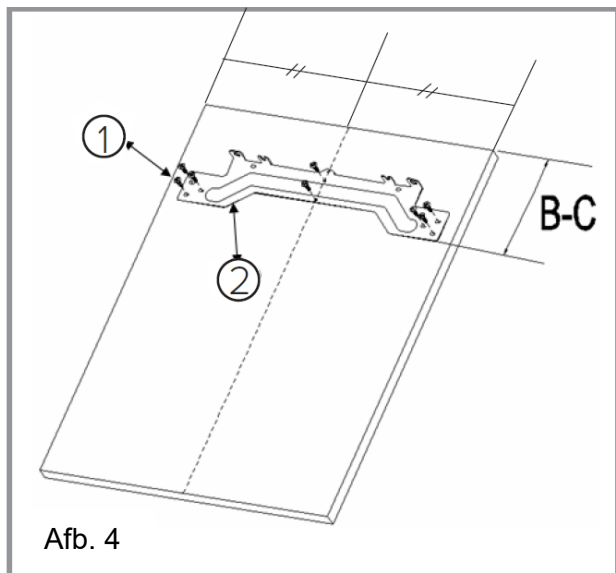
Draai de moeren en sluitringen van de bovenkant van de deur van het apparaat los en verwijder ze om de beugel te verwijderen.



Afb. 3

## Afb. 4 - Montage van de decoratieve deursteun

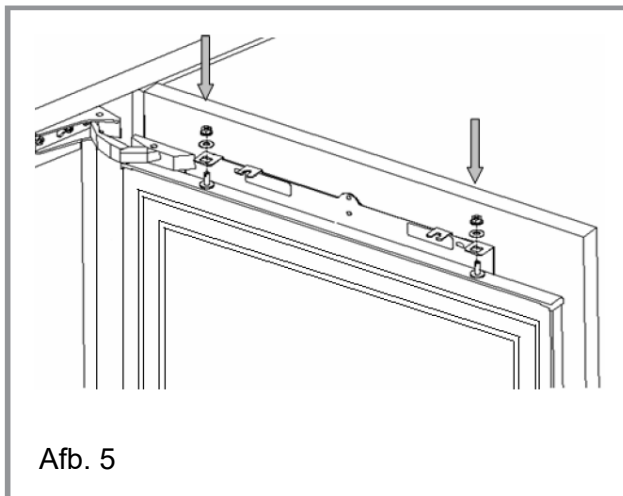
Trek C af van B en plaats de montagebeugel (2) op zijn plaats met behulp van deze maat voor de verticale positie en plaats deze in het midden voor de horizontale positie. Zet de bevestigingsbeugel (2) vast met de schroeven (1).



Afb. 4

### Afb. 5 - Montage van de decoratieve deursteun

Trek C af van B en plaats de montagebeugel (2) op zijn plaats met behulp van deze maat voor de verticale positie en plaats deze in het midden voor de horizontale positie. Zet de bevestigingsbeugel (2) vast met de schroeven (1). Zoek de ringen en draai de moeren op de



Afb. 5

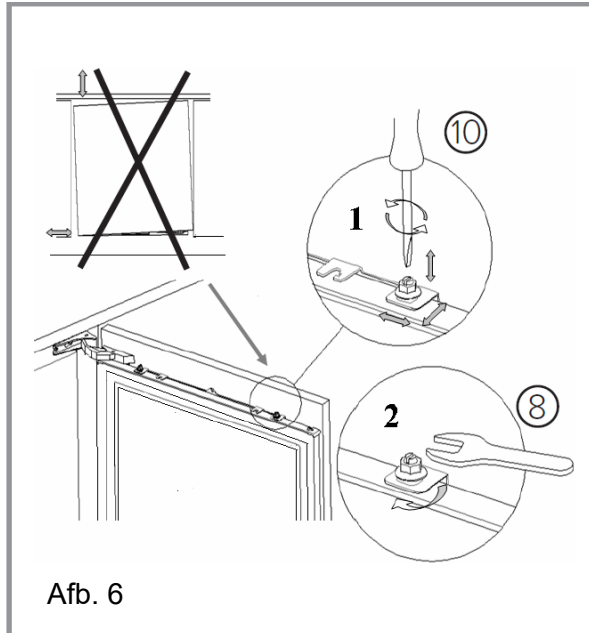
stelbouten.

## Afb.6 - Uitlijning van de decoratieve deur

Sluit de deur en controleer de uitlijning met de andere deuren op de unit.

Stel de decoratieve deur af door de stelbouten voor verticale afstelling te schroeven of los te draaien en de sleuven in de montagebeugel voor te gebruiken

Andere richtingen. Vergrendel de schroeven op hun plaats zoals



getoond in Afb.6.

## Montage van de decoratieve sokkelbevestigingen

Zoek met de deur van het apparaat open de montagebeugels van de metalen basis van de decoratieve deur en schroef de beugels op de decoratieve deur. Mogelijk moet u deze beugels verwijderen en vervangen, afhankelijk van de decoratieve deur die u gebruikt.

## De decoratieve hoes bevestigen

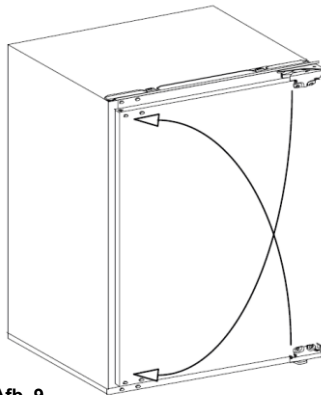
Plaats de decoratieve afdekking die u als eerste hebt verwijderd terug op de decoratieve deurmontagebeugel.

Controleer of de hele deur probleemloos functioneert en of de deurafdichting van de koelkast nog goed vastzit.

## Keer de koelkastdeur om

We raden u aan de hulp van een andere persoon in te roepen om de deuren tijdens deze operatie te ondersteunen.

1. Open de deur.
2. Verwijder voorzichtig de witte afdekkingen van de kant waar u de scharnieren wilt plaatsen.
3. Draai de schroeven los waarmee de koelkast scharniert en verwijder de deur.
4. Verwijder de schroeven waarmee de scharnieren aan de deur zijn bevestigd.
5. Plaats de deur op een veilige locatie waar het niet waarschijnlijk is dat deze schade veroorzaakt of oploopt.
6. Verplaats de scharnieren naar hun tegenoverliggende hoeken zoals weergegeven in afbeelding 7.
7. Plaats de deur terug op de scharnieren. Draai de deur niet om.
8. Steek de afdekkingen (3) aan de andere kant in de openingen.
9. Zorg ervoor dat de deurafdichting correct is.



Afb. 9

### Zorg ervoor dat de deuren goed zijn afdicht:

Het is normaal dat de afdichting wordt samengedrukt nadat de deur is omgekeerd. Als de deur gesloten is, gebruik dan een föhn om de pakking uit te zetten en de ruimte tussen de deur en de behuizing van het apparaat op te vullen. Pas op dat u de föhn niet te dicht bij het apparaat gebruikt, dit kan de afdichting

beschadigen. Een afstand van ongeveer 10 cm zou voldoende moeten zijn. Als u klaar bent, laat u de pakking en de deur afkoelen voordat u ze aanraakt. De verzegeling blijft dan op zijn plaats.

### **Draai de koelkastdeur om**

Verwijder het onderste stuk van het scharnier (omcirkeld in Figuur 10) door de twee schroeven te verwijderen die het op zijn plaats houden. De deur begint te zakken zodra u deze verwijdert, dus wees voorzichtig. Leg de deur op een veilige plek en verwijder het onderste scharnier. Verwijder voorzichtig de witte afdekkingen aan de andere kant. Plaats ze in de oude positioneringsgaten van het scharnier. Verwijder de sluitplaat van de deurvergrendeling (Afb. 11) en reflecteer de positie aan de andere kant van Afb. 10.

Zet de deur weer in elkaar in de nieuwe positie en zorg ervoor dat het bovenste scharnier op de deur zwaait. De deur gaat open naar de nis boven in de koelkast. Vergrendel de deur op de sluitplaat en plaats het onderste scharnier op zijn nieuwe positie. Controleer of de koelkastdeur naar behoren functioneert en voer de nodige aanpassingen uit.



Afb. 10



Afb. 11

## **PRAKTISCHE AANBEVELINGEN**

Leg de etenswaren gelijkmatig op de plateaus om de lucht goed te laten circuleren en af te koelen.

- Vermijd elk contact tussen voedsel en de uiterste wanden van het koelvak.
- Voer geen warme voedingsmiddelen in, omdat deze bestaande voedingsmiddelen kunnen bederven en het energieverbruik kunnen verhogen.
- Verwijder de voedselverpakking voordat u deze plaatst.
- Plaats geen voedsel in borden of andere containers, tenzij ze van tevoren zijn afgewassen.
- Blokkeer de openingen van de koudeluchtventilator niet met voedsel.
- Dek de glasplaat van de groentelade niet af om een goede luchtcirculatie mogelijk te maken.
- Houd bij een langdurige stroomstoring de deuren gesloten zodat het eten zo lang mogelijk koud blijft.
- Als u het apparaat op een warme en vochtige plaats installeert, waarbij de deur vaak wordt geopend en grote hoeveelheden groenten worden bewaard, kan er condensatie ontstaan en dit kan de prestaties van het apparaat zelf beïnvloeden.
- Om overmatig energieverbruik te voorkomen, wordt het regelmatig of langdurig openen van de deuren niet aanbevolen.

## **Uitpakken Verwijder al het verpakkingsmateriaal.**

Controleer alle geleverde items. Controleer met de pakbon. Neem contact op met de plaatselijke distributeur als u verschillen opmerkt. Zorg voor een geschikte plaats voor uw koelkast.

\* Bewaar de koelkast altijd rechtop tijdens het verplaatsen. Als het nodig is om het te kantelen, mag de kanteling niet groter zijn dan 45 graden. Anders kan het apparaat schade oplopen die niet beperkt is tot het in gevaar brengen van de koelprestaties.

\* Om schade aan het product of aan mensen te voorkomen, moet de koelkast na plaatsing op de eerder gekozen locatie door twee personen worden uitgepakt.

\* Controleer voor de installatie de koelkast op zichtbare uitwendige schade.

\* Til de koelkast niet vanaf de bovenkant op om schade te voorkomen.

Zet de koelkast niet aan als deze beschadigd is. Maak de koelkast schoon voor gebruik. (Zie het gedeelte "Reiniging")

Periode van inactiviteit Laat de koelkast na het plaatsen en schoonmaken minstens 30 minuten staan voordat u hem op het lichtnet aansluit.

## **GEBRUIK**

Reinig voor het eerste gebruik alle onderdelen van de koelkast met een zachte doek die is bevochtigd met lauw water en een mild schoonmaakmiddel. Spoel ze grondig af met schoon water en droog ze af met een droge doek.

Let op: De elektrische onderdelen van de koelkast kunnen alleen met een droge doek worden schoongemaakt.

## **CONTROLE DE LA TEMPERATURE**

De temperaturen in het koelgedeelte en het vriesgedeelte worden geregeld door de thermostaat aan de bovenzijde van het koelgedeelte.

Draai aan de thermostaatknop om de temperatuur in de koelkast aan te passen. Er zijn 5 temperatuurinstellingen op de thermostaat:

"0" tot "5". De eerste instelling "0" betekent "UIT" terwijl de 5<sup>th</sup> instelling "5" geeft de laagste temperatuur in de koelkast aan.

Draai de thermostaatknop van stand "1" naar "5", de temperatuur daalt geleidelijk.

Zet de thermostaatknop tijdens normaal gebruik op stand "3".

### **Voor koelapparaten met een klimaatklasse:**

- verlengde temperatuur (SN): dit koeltoestel is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 10 ° C en 32 ° C;
- gematigd (N): dit koeltoestel is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 16 ° C en 32 ° C;
- subtropisch (ST): dit koeltoestel is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 16 ° C en 38 ° C;
- tropisch (T): dit koeltoestel is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 16 ° C en 43 ° C;

## Betekenis van de etikettering \* van diepvriezers

~ 1- (\*), 2- (\*\*) en 3-sterren (\*\*\*) diepvriezers zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.

~ 2-sterren (\*\*) en 3-sterren (\*\*\*) vriezers zijn geschikt voor het bewaren van diepvriesproducten (voorgevroren) en ijs of voor het maken van ijs en ijsblokjes.

VAKKEN	STERREN (*)	BEOOGDE BEWAARTEMPERATUUR	GESCHIKTE LEVENSMIDDELEN
VRIEZER	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geschikt voor zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), vers water en vleesproducten.</li> <li>➤ Aanbevolen bewaarduur: <b>3 maanden</b></li> <li><b>i</b> <b>Geschikt</b> voor het invriezen van <b>verse</b> levensmiddelen.</li> </ul>
VRIEZER	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geschikt voor zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), vers water en vleesproducten.</li> <li>➤ Aanbevolen bewaarduur: <b>3 maanden</b></li> <li><b>i</b> <b>Niet geschikt</b> voor het invriezen van <b>verse</b> levensmiddelen.</li> </ul>
VRIEZER	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geschikt voor zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), vers water en vleesproducten.</li> <li>➤ Aanbevolen bewaarduur: <b>2 maanden</b></li> <li><b>i</b> <b>Niet geschikt</b> voor het invriezen van <b>verse</b> levensmiddelen.</li> </ul>

VRIEZER	*	$\leq -6 \text{ }^{\circ}\text{C}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geschikt voor zeevruchten (vis, garnalen, schelpdieren), vers water en vleesproducten.</li> <li>➤ Aanbevolen bewaarduur: <b>1 maand</b></li> <li>❗ <b>Niet geschikt</b> voor het invriezen van <b>verse</b> levensmiddelen.</li> </ul>
0* - VAK	-	$-6 \text{ }^{\circ}\text{C} - 0 \text{ }^{\circ}\text{C}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Geschikt voor verse vleesproducten (varkensvlees, rundvlees, kip, etc.) en verwerkte levensmiddelen die dezelfde dag of binnen de komende drie dagen na het bewaren (max.) worden geconsumeerd of verwerkt.</li> <li>❗ <b>Niet geschikt</b> voor het invriezen van levensmiddelen of voor het bewaren van bevroren levensmiddelen.</li> </ul>

## KOUDSTE ZONE IN DE KOELKAST

Dit symbool hieronder geeft de locatie van het koudste gebied in uw koelkast aan. Deze zone wordt afgebakend bij de ventilator en bovenaan door het symbool of door de plank die op dezelfde hoogte is geplaatst.



Om de temperaturen in deze zone te garanderen, moet u ervoor zorgen dat u de plaatsing van deze plank niet wijzigt.

## De temperatuurindicator installeren

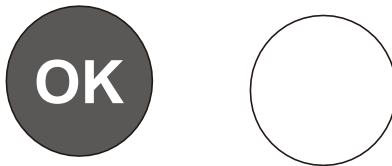
Om u te helpen uw koelkast goed af te stellen, is deze uitgerust met een temperatuurindicator (meegeleverd in de bijsluiter) waarmee u de gemiddelde temperatuur in de koudste zone kunt regelen.

**WAARSCHUWING:** Deze indicator is alleen bedoeld voor gebruik met uw koelkast. Pas op dat u het niet in een andere koelkast gebruikt (inderdaad, de koudste zone is niet hetzelfde) of voor enig ander gebruik.

## Controle van de temperatuur in het koudste gebied

Nadat de temperatuurindicator is geïnstalleerd, kunt u regelmatig controleren of de temperatuur van de koudste ruimte correct is. Pas indien nodig de thermostaat overeenkomstig aan zoals hierboven aangegeven. De binnentemperatuur van de koelkast wordt beïnvloed door verschillende factoren, zoals de omgevingstemperatuur van de kamer, de hoeveelheid voedsel die wordt bewaard en hoe vaak de deur wordt geopend. Houd bij het instellen van de temperatuur rekening met deze factoren.

Voor een goede bewaring van voedsel in uw koelkast en in het bijzonder in de koudste gebieden, dient u ervoor te zorgen dat de temperatuurindicator "OK" aangeeft.



Als "OK" niet verschijnt, betekent dit dat de temperatuur te hoog is.

Zet de thermostaat op een hogere stand. Wacht minimaal 12 uur voordat u de thermostaat opnieuw instelt. Na het plaatsen van vers voedsel in het apparaat of na herhaaldelijk openen (of langdurig openen) van de deur, is het normaal dat het opschrift "OK" niet verschijnt in de temperatuurindicator.

## **VOEDSELOPSLAG**

### **• Hoe gebruik ik het vriesvak?**

Plaats vers voedsel zoals vis en vlees in het vriesvak om hun smaak en voedingsstoffen te behouden.

Verpak voedsel dat moet worden ingevroren in aluminiumfolie of in luchtdichte plastic dozen.

Plaats geen vers voedsel in direct contact met ander reeds ingevroren voedsel.

Als u diepvriesproducten koopt, bewaar deze dan zo snel mogelijk in het vriesvak.

Een ontdooid product nooit opnieuw invriezen.

### **• Hoe het koelgedeelte gebruiken?**

Eieren en flessen moeten in de daarvoor bestemde ruimtes worden geplaatst.

Groenten en fruit moeten in de groentelade worden gedaan.

De potten moeten in de planken van de koelkastdeur worden geplaatst.

Ander voedsel dat aan bederf onderhevig is of dat een slechte geur kan afgeven in de koelkast, moet apart worden verpakt.

### **• Voedselplaatsing**

Zorg ervoor dat u het voedsel niet te lang in de koelkast plaatst. Voedsel moet apart worden verpakt in aluminiumfolie of in luchtdichte plastic dozen.

Plaats geen warme etenswaren in de koelkast om energie te besparen.

Wacht tot ze goed zijn afgekoeld voordat je ze opbergt.

Leg nooit groenten of fruit in het vriesvak.

## **ONDERHOUD EN REINIGING**

- Het apparaat moet minstens één keer per maand worden schoongemaakt.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u met schoonmaken begint.
- Verwijder alle accessoires. Was ze in lauw water met een mild afwasmiddel (bijvoorbeeld afwasmiddel), spoel ze af met bleekmiddel en droog ze goed af.
- Veeg de koelkast van binnen en van buiten af met een vochtige, zachte doek.
- Als het apparaat te vuil is, maak het dan schoon met een zachte doek die is bevochtigd met een beetje mild schoonmaakmiddel, spoel het apparaat grondig af en droog het af met een zachte doek.

Als u op vakantie moet of het apparaat lange tijd niet gebruikt, doet u het volgende:

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder al het voedsel.
- Maak de binnenkant van het apparaat schoon en droog door de bovenstaande instructies te volgen.
- Laat de deur van het apparaat open om onaangename geurtjes te voorkomen.

### **Schoonmaak**

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

Gebruik een zachte doek gedrenkt in water of een niet-schurend schoonmaakmiddel om het apparaat schoon te maken. Veeg vervolgens het vocht weg met een zachte, droge doek.

Denk eraan om de wateropvangbak aan de achterkant, boven de glazen afdekking, schoon te maken.

## PROBLEEMOPLOSSEN

Symptoom	Reden	Oplossing
Het apparaat doet het niet	Geen stroomvoorziening	Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten en dat het stopcontact normaal werkt
	De zekering is doorgebrand.	Vervang de zekering
Het toestel maakt veel lawaai	Het apparaat is niet parallel aan de grond. Het apparaat staat te dicht bij de muur of de interieuraccessoires van de koelkast zijn verkeerd geplaatst.	Stabiliseer de basis van de koelkast door de positie van de voetjes aan te passen. Verplaats het apparaat weg van de muur. Plaats de interieuraccessoires van de koelkast correct.
Het apparaat bereikt niet de gewenste temperatuur.	De deur is te vaak geopend of heeft lange tijd open gestaan.	Sluit de deur en open deze niet te vaak.
	De koelkast staat te dicht bij de muur.	Verplaats het apparaat weg van de muur om er zeker van te zijn dat het goed is.
	De koelkast is te vol.	Haal voedsel uit het apparaat.
	De temperatuur is niet goed geregeld.	Draai de thermostaatknop naar de positie "3" of meer.
Het apparaat geeft nare geurtjes af.	Het voedsel in de koelkast is verlopen.	Gooi vervallen voedsel weg en wikkel ander voedsel in.
	De binnenkant van het apparaat moet worden schoongemaakt.	Maak de binnenkant van het apparaat schoon.

Als uw apparaat andere symptomen vertoont dan hierboven beschreven, bel dan het geautoriseerde servicecentrum van de winkel of de dealer.

De volgende symptomen zijn geen storingen:

1. U hoort het geluid van koelvloeistof die door de leidingen stroomt, dit is normaal.
2. Vocht op de buitenkant van het apparaat tijdens natte seizoenen is geen probleem, veeg de oppervlakken gewoon af met een zachte, droge doek.
3. De compressor en condensor kunnen tijdens perioden van hoge hitte meer opwarmen.
4. Het deurkozijn is een beetje warm, dit betekent dat de condensor bezig is om vocht uit de lucht te verwijderen.

## **ENERGIELABELING VERORDENING DATA BLAD: 2019/2016 / EU**

Het productinformatieblad volgens EU-verordening 2019/2016 Het energielabel van koelapparatuur is te vinden onder de URL of QR-code die op het energielabel staat vermeld

**Productgarantie en reserveonderdelen beschikbaar** Volgens de voorwaarden van de toepasselijke fabrieksgarantie is het gebruik van de klantenservice gratis. De minimale garantieperiode (fabrieksgarantie voor particuliere consumenten) in de Europese Economische Ruimte is 2 jaar volgens de garantievoorwaarden die van toepassing zijn op de plaats. De garantievoorwaarden hebben geen invloed op andere rechten of claims die u onder de lokale wetgeving heeft.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land is verkrijgbaar bij de klantenservice, uw dealer of op onze website.

Originele reserveonderdelen die werken volgens de relevante Ecodesign-richtlijn zijn verkrijgbaar bij de klantenservice voor een periode van minimaal 4 jaar vanaf de datum waarop uw apparaat in de Europese Economische Ruimte op de markt is gebracht.

#### AFVOER:



De Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA/WEEE) vereist dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet met het ongesorteerde huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Gebruikte apparaten moeten afzonderlijk worden ingezameld om de teruggwinning en recycling van de materialen waaruit zij bestaan te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgestreepte verrijdbare afvalbak is op alle producten aangebracht om te herinneren aan de verplichting tot gescheiden inzameling. Consumenten dienen contact op te nemen met de lokale autoriteiten of hun verkoper voor de te volgen procedure voor de inzameling en verwerking van hun apparaat.

Informatie over de betekenis van de conformiteitsmarkering



De CE-markering geeft aan dat het product voldoet aan de belangrijkste eisen van de toepasselijke Europese richtlijnen: 2014/35/EU (Laagspanningsrichtlijn), 2014/30/EU (Elektromagnetische Compatibiliteit) en 2011/65/EU (RoHS – beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur), zoals gewijzigd.

Productgarantie en reserveonderdelen zijn beschikbaar volgens de in uw land geldende garantievoorwaarden van de fabrikant; het gebruik van de klantenservice is gratis. De minimale garantieduur (fabrieksgarantie voor particuliere consumenten) in de Europese Economische Ruimte bedraagt 2 jaar volgens de in uw land toepasselijke garantievoorwaarden. De garantievoorwaarden doen geen afbreuk aan andere rechten of vorderingen die u op grond van de lokale wetgeving kunt hebben. Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en de garantievoorwaarden in uw land is verkrijgbaar via de klantenservice, uw verkoper of onze website. Functionele originele reserveonderdelen overeenkomstig de relevante Ecodesign-richtlijn kunnen via de klantenservice worden verkregen gedurende een periode van ten minste 4 jaar vanaf de datum waarop uw apparaat in de Europese Economische Ruimte op de markt is gebracht.

### **Dienst na verkoop**

Voor een technische interventie wegens een storing kunt u bellen naar +33 4 88 78 59 99.

### **GARANTIE**

De garantie dekt geen slijtageonderdelen van het product, noch problemen of schade als gevolg van:

- (1) oppervlakkige beschadigingen door normale slijtage;
- (2) gebreken of beschadigingen door contact met vloeistoffen en corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
- (3) elk incident, misbruik, onjuist gebruik, wijziging, demontage of niet-geautoriseerde reparatie;
- (4) onjuist onderhoud, gebruik in strijd met de productinstructies of aansluiting op een verkeerde spanning;
- (5) gebruik van accessoires die niet zijn meegeleverd of niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.



De garantie vervalt bij verwijdering van het typeplaatje en/of het serienummer van het product.



**¡ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE!**

Lea todas las instrucciones detenidamente antes del primer uso y guárdelas para consultarlas en el futuro.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

Lea atentamente las siguientes instrucciones de funcionamiento antes de conectar su nuevo dispositivo, ya que contienen información importante sobre seguridad, cómo usar, instalar y mantener su dispositivo en funcionamiento. Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

1. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido puestos bajo supervisión o que se les hayan dado instrucciones para un uso seguro. del dispositivo y comprenda los peligros involucrados. Los niños no deben

jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.

2. Antes de enchufar el aparato, asegúrese de que el voltaje de la toma de corriente de su hogar coincida con el que se muestra en la placa de características.
3. No dañe el sistema de enfriamiento. Esta advertencia solo es válida para dispositivos cuyo circuito de refrigeración es accesible por el usuario.
4. Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de limpiarlo.
5. Para limpiar este aparato, utilice un paño húmedo o un limpiacristales. Nunca use detergente o solvente.
6. Una vez efectuada la descongelación o cuando el frigorífico deje de utilizarse, limpie el aparato para evitar la propagación de olores. Demasiado gel puede afectar la refrigeración.
7. Se recomienda utilizar este aparato sin una extensión eléctrica.

8. Para asegurar una buena ventilación del aparato, fundamental para su correcto funcionamiento, se recomienda tener una holgura (o espacio) mínima de 10 mm en los lados y en la parte trasera y 20 mm en la parte superior.
9. No coloque alimentos ni bebidas calientes en el aparato.
10. Para ahorrar el consumo de electricidad, mantenga la circulación de aire alrededor del aparato y deseche los envoltorios de alimentos antes de ponerlos en el refrigerador lo antes posible.
11. No almacene materiales tóxicos como éter, metanol, gasolina, etc., que son volátiles y pueden arder o explotar.
12. No coloque materiales inflamables en el refrigerador a menos que hayan sido autorizados por el fabricante.
13. Cierre la puerta después de su uso para evitar la pérdida de temperatura.

14. Este producto no debe usarse al aire libre y no debe exponerse a la lluvia.
15. El dispositivo debe colocarse sobre una superficie plana y estable.
16. El aparato debe colocarse de manera que el enchufe sea de fácil acceso.
17. No coloque objetos pesados sobre el frigorífico y no lo moje.
18. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, nunca utilice este aparato con las manos mojadas o los pies descalzos sobre una superficie mojada.
19. No utilice el dispositivo al aire libre o en un lugar húmedo.
20. No mueva el dispositivo cuando esté lleno para evitar que se vuelque.
21. El cable de alimentación debe conectarse a una toma de tierra. Nunca tire del cable para desconectar el aparato, agarre el enchufe y sáquelo de la toma.
22. Nunca levante el dispositivo por el cable de alimentación.

23. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
24. No intente reparar, ajustar o reemplazar ninguna pieza de este electrodoméstico usted mismo. En caso de avería, póngase en contacto con el servicio posventa.
25. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
26. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio postventa o personas con calificaciones similares para evitar cualquier peligro.
27. Se recomienda que el cable de alimentación sea examinado con regularidad para detectar cualquier signo de daño, y el dispositivo no debe usarse si el cable está dañado.
28. El dispositivo está equipado con un enchufe con toma de tierra para protegerlo de cualquier riesgo eléctrico y debe estar conectado a una toma de corriente con toma de tierra.

29. Los dispositivos no están diseñados para ser operados por medio de un temporizador externo o por un sistema de control remoto separado.
30. PRECAUCIÓN: Mantenga despejadas las aberturas de ventilación en el recinto del aparato, en su parte exterior o en su estructura empotrada.
31. PRECAUCIÓN: No dañe el circuito frigorífico.
32. PRECAUCIÓN: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, distintos de los recomendados por el fabricante.
33. PRECAUCIÓN: No use aparatos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
34. Este dispositivo está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas.

35. **ADVERTENCIA:** Al colocar el dispositivo, asegúrese de que el cable de alimentación no esté pellizcado o dañado.
36. **ADVERTENCIA:** No coloque bases móviles de múltiples salidas o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del dispositivo.
37. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar dispositivos de refrigeración.
38. Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:
- La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
  - Limpiar periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
  - Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, para que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.

-Los compartimentos de dos estrellas para productos congelados son adecuados para almacenar alimentos congelados, almacenar o hacer helados y para hacer cubitos de hielo.

-Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

-Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos de tiempo, apáguelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar el crecimiento de moho en el aparato.

39. Este aparato de refrigeración no es adecuado para congelar alimentos.

40. Tiempo de almacenamiento recomendado para alimentos congelados en el congelador. Estos tiempos varían según el tipo de comida. Los alimentos que se congelan se pueden almacenar de 1 a 12 meses (mínimo a  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

<b>Comida</b>	<b>Periodo de almacenamiento</b>
Beicon, potajes, leche	1 mes
Pan, helado, salchichas, tartas, marisco preparado, pescado aceitoso	2 meses
Pescado no aceitoso, marisco, pizza, bollitos y panqueques	3 meses
Jamón cocido, pasteles, galletas, ternera, cordero y pollo	4 meses
Mantequilla, verduras (escaldadas), huevos enteros y yemas, langostino cocinado, carne picada (cruda), cerdo (crudo)	6 meses
Fruta (seca o en sirope), clara de huevo, ternera (cruda), pollo entero, cordero (crudo), tartas de fruta	12 meses

41. Cuando congele alimentos frescos con una fecha de “consumir antes /consumir antes / mejor fecha”, debe congelarlos antes de que expire esa fecha.
42. Compruebe que la comida no se haya congelado todavía. Esto se debe a que los alimentos congelados que se han descongelado por completo no deben volver a congelarse.
43. Una vez descongelados, los alimentos deben consumirse rápidamente.

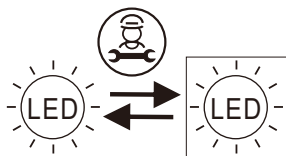
- Para evitar que los alimentos se echen a perder debido a la transferencia de gérmenes: Almacene los productos animales y vegetales sin empaquetar por separado en los cajones. Esto también se aplica a diferentes tipos de carne.
- Si los alimentos deben mantenerse juntos por falta de espacio: envuélvalos.
- Nunca guarde frutas y verduras en un balcón con carne o pescado.

Comida	Tiempo de almacenamiento
Mantequilla	90 días
Queso duro	110 días
Leche	7 días
Embutidos, carne fría	9 días
Carne	7 días

Solo un técnico autorizado puede cambiar la lámpara en caso de avería.



Apto para alimentos



Fuente de luz reemplazable (sólo LED) por un profesional. Este producto contiene dos fuentes de luz de la clase de eficiencia energética G.

## Refrigerante



Peligro; riesgo de incendio / materiales inflamables

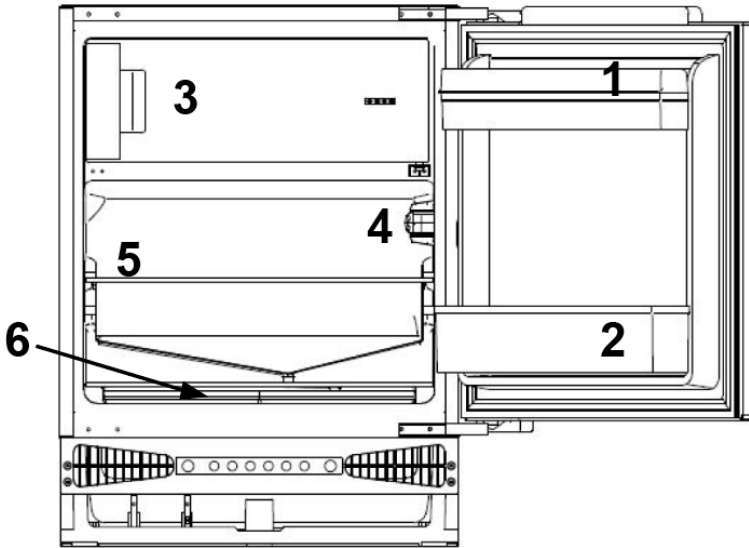
## Peligro; riesgo de incendio / materiales inflamables

El gas refrigerante contenido en el circuito de este dispositivo es isobutano (R 600a), un gas poco contaminante pero inflamable. Al transportar e instalar el aparato, tenga cuidado de no dañar ninguna parte del circuito de refrigeración.

**ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

**ADVERTENCIA:** No coloque bases móviles de múltiples salidas o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del dispositivo.

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO



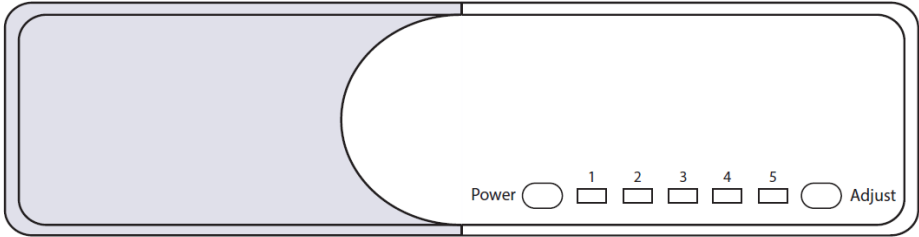
1. Estante de la puerta
2. Soporte para botella
3. Compartimento congelador
4. Termostato
5. Tapa para verduras
6. Estante de vidrio

El refrigerador está diseñado para el almacenamiento de alimentos a corto plazo. Aunque la temperatura se puede mantener entre 0-10 ° C, no se recomienda almacenar alimentos durante períodos prolongados.

A medida que circula aire frío en el frigorífico, la temperatura puede variar entre las distintas secciones. Es por eso que los alimentos deben almacenarse en diferentes secciones según su tipo.

Los estantes del refrigerador se pueden mover según las necesidades de almacenamiento en la sección del refrigerador. Para mover el estante, levante la parte delantera y luego extráigala. Para reemplazarlo, deslice el estante en la ranura y baje la parte frontal.

## Termostato



### Control de temperatura

Los controles de temperatura de este frigorífico son sencillos y fáciles de usar. Para modificar la temperatura, simplemente presione el botón "Ajustar" en el lado derecho del aparato para desplazarse por las configuraciones 1 a 5. La configuración más caliente es 1 y la más fría es 5.

Después de cambiar la configuración de temperatura, el tiempo que se tarda en alcanzar la nueva temperatura depende de qué tan grande sea el cambio con respecto a la configuración anterior.

Temperatura recomendada ajuste: 3

Compartimento frigorífico: los diferentes alimentos, especialmente las verduras y las frutas, tienen diferentes temperaturas de almacenamiento. El tiempo de almacenamiento es de 1 a 3 días.

Compartimento congelador: 1 ~ 2: 1 semana, 3-7: 1 mes

### Encendido y apagado

Cuando el refrigerador está conectado a una fuente de alimentación, las luces debajo de los números de configuración se iluminarán, indicando la configuración actualmente en uso.

Para encender y apagar el dispositivo, simplemente presione el botón "Encendido" ubicado en el lado izquierdo del dispositivo y manténgalo presionado durante unos 5 segundos.

## **Descongelar el frigorífico**

El frigorífico se descongela automáticamente. Cualquier agua creada se drenará del refrigerador a través del canal en la parte posterior del refrigerador.

Es importante mantener el canal despejado en todo momento utilizando la herramienta de limpieza proporcionada.

El agua descongelada se recoge en la bandeja de evaporación ubicada en la parte posterior del dispositivo y se disipa por evaporación.

## **Descongelar el frigorífico**

La acumulación excesiva de hielo o escarcha en su enfriador reducirá la eficiencia y aumentará potencialmente sus facturas de energía. Recomendamos que descongele el enfriador al menos una vez al año o cuando la acumulación de hielo en el interior sea de más de  $\frac{1}{4}$  de pulgada.

La forma más segura de descongelar su enfriador es apagar la unidad y dejar las puertas abiertas hasta que todo el hielo se haya derretido. Asegúrese de colocar toallas viejas en el piso en la base de la unidad para recoger el agua que drene de la unidad. No recomendamos el uso de periódicos para atrapar el agua, ya que la tinta puede derramarse y arruinar los pisos o los electrodomésticos.

Quitar trozos de hielo / escarcha durante la descongelación acelerará el proceso. No utilice ningún objeto o instrumento afilado, secador de pelo o pistola de calor, ya que pueden causar daños irreversibles.

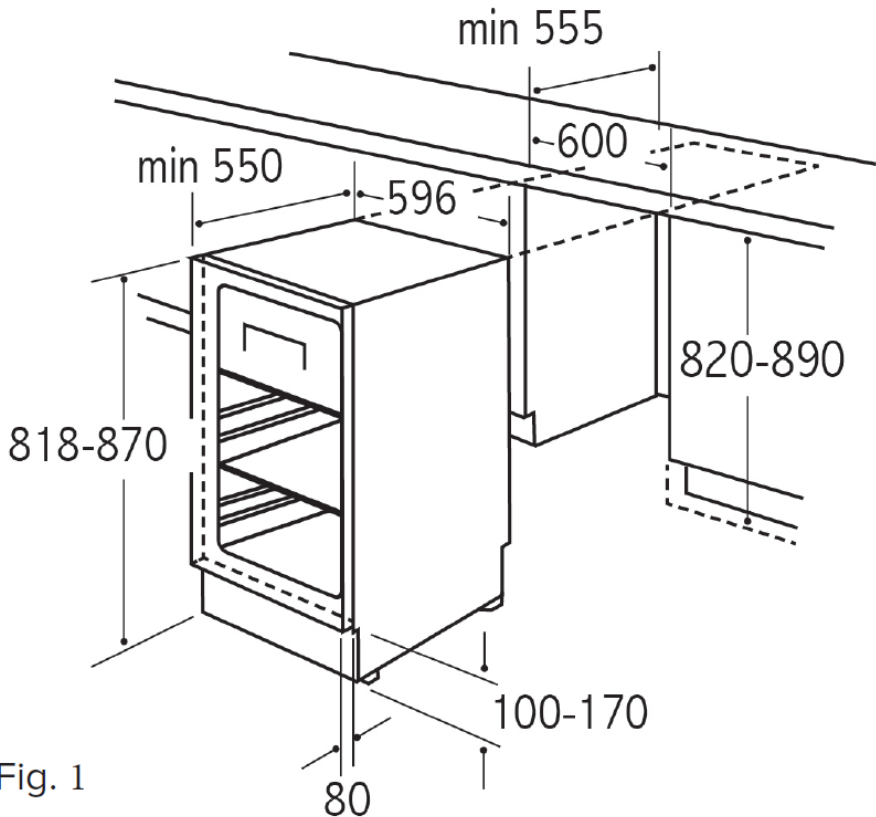
## **Instalación y ventilación**

Este aparato nunca debe instalarse cerca de fuentes de calor, por ejemplo, elementos calefactores, estufas o lugares húmedos.

- Para asegurarse de que el electrodoméstico esté nivelado, debe utilizar las patas de altura ajustable en la parte frontal del electrodoméstico.

- El sistema de ventilación en la parte inferior del dispositivo no debe estar bloqueado.

- La figura 1 muestra las condiciones de instalación de su aparato. Todas las medidas están expresadas en milímetros. La instalación incorrecta del dispositivo puede resultar en mayores costos operativos, fallas prematuras y anular la garantía provista con el dispositivo.



### Instalación de puertas de fachada

Fig.3 - Montaje del soporte decorativo de la puerta  
Retire la cubierta decorativa blanca (Fig. 2) levantándola hacia arriba. Obtenga las medidas a continuación:

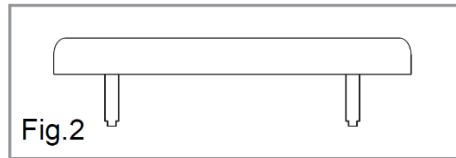
## Instalación de puertas de fachada

**IMPORTANTE:** El peso máximo de la puerta es de 45 kg. No sobrecargue.

### Fig.3 - Montaje del soporte decorativo de la puerta

Retire la cubierta decorativa blanca (Fig. 2) levantándola hacia arriba. Obtenga las medidas a continuación:

Dimensión B = Mida desde la superficie inferior de la unidad de cocina hasta la parte inferior del soporte de montaje.



**Dimensión C** = Mida desde la superficie inferior del mueble de cocina hasta la parte superior de la puerta del siguiente mueble.

Desatornille y quite las tuercas y arandelas de la parte superior de la puerta del electrodoméstico para quitar el soporte.

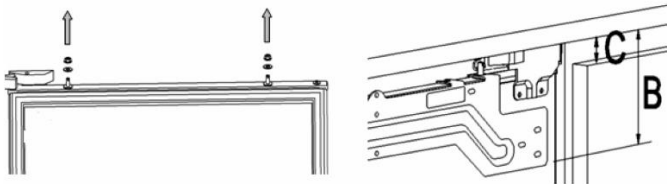


Fig.3

### Fig.4 - Montaje del soporte decorativo de la puerta

Reste C de B y coloque el soporte de montaje (2) en su lugar usando esta medida para la posición vertical y colóquelo en el centro para la posición horizontal. Fijar la escuadra de fijación (2) con los tornillos (1).

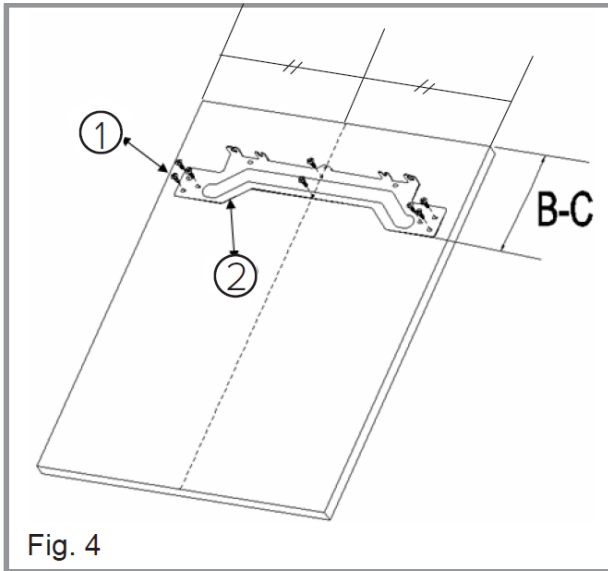
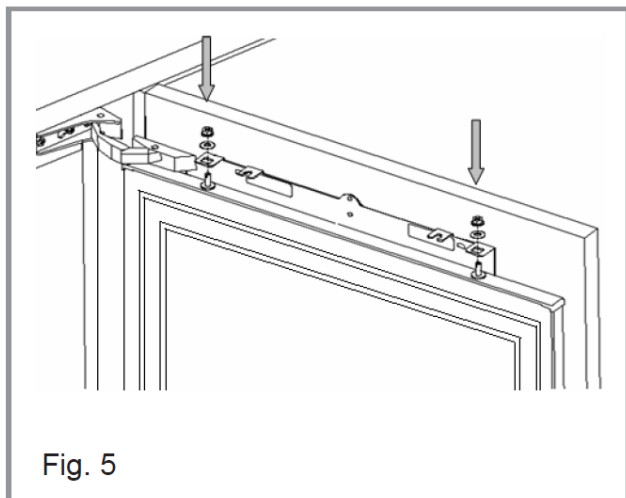


Fig. 4

### Fig.5 - Montaje del soporte decorativo de la puerta

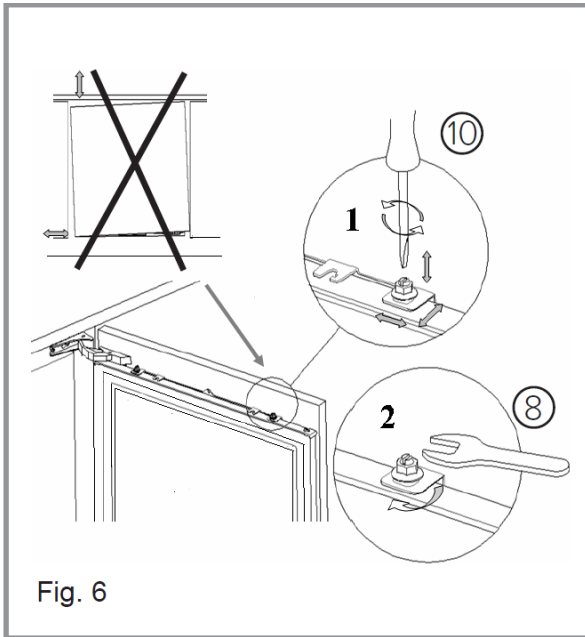
Reste C de B y coloque el soporte de montaje (2) en su lugar usando esta medida para la posición vertical y colóquelo en el centro para la posición horizontal. Fijar la escuadra de fijación (2) con los tornillos (1). Localice las arandelas y atornille las tuercas en los pernos de ajuste.



### **Fig.6 - Alineación de la puerta decorativa**

Cierre la puerta y verifique la alineación con las otras puertas de la unidad.

Ajuste la puerta decorativa atornillando o desatornillando los pernos de ajuste para el ajuste vertical y usando las ranuras en el soporte de montaje para otras direcciones. Bloquee los tornillos en su lugar como se muestra en la Fig.6.



### **Montaje de las fijaciones decorativas del zócalo de la puerta**

Con la puerta del electrodoméstico abierta, ubique los soportes de montaje de la base metálica de la puerta decorativa y atornille los soportes a la puerta decorativa. Es posible que deba quitar y reemplazar estos soportes dependiendo de la puerta decorativa que se utilice.

### **Colocación de la cubierta decorativa**

Vuelva a colocar la cubierta decorativa que quitó primero en el soporte de montaje de la puerta decorativa.

Verifique que toda la puerta esté funcionando sin problemas y que la junta de la puerta del refrigerador aún esté apretada.

### **Invierta la puerta del refrigerador**

Le recomendamos que solicite la ayuda de otra persona para apoyar las puertas durante esta operación.

1. Abra la puerta.

2. Retire con cuidado las cubiertas blancas del lado donde desea colocar las bisagras.
3. Afloje los tornillos que sujetan las bisagras del refrigerador y retire la puerta.
4. Quite los tornillos que aseguran las bisagras a la puerta.
5. Coloque la puerta en un lugar seguro donde no sea probable que cause o reciba daños.
6. Mueva las bisagras a sus esquinas opuestas como se muestra en la Figura 7.
7. Vuelva a colocar la puerta en las bisagras. No gires la puerta.
8. Inserte las cubiertas (3) del lado opuesto en los orificios expuestos.
9. Asegúrese de que el sello de la puerta sea correcto.

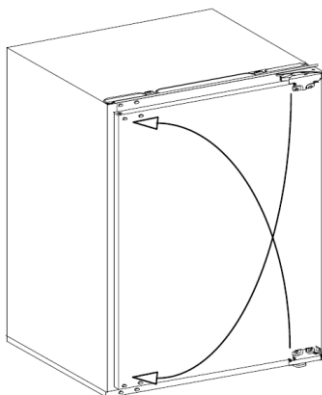


Fig. 9

### **Asegúrese de que las puertas estén selladas correctamente:**

Es normal que el sello se comprima después de invertir la puerta. Cuando la puerta esté cerrada, use un secador de pelo para expandir la junta y llenar el espacio entre la puerta y el cuerpo del aparato. Tenga cuidado de no utilizar el secador de pelo demasiado cerca del aparato, ya que podría dañar la junta. Una distancia de unos 10 cm debería ser suficiente. Cuando termine, deje que la junta y la puerta se enfríen antes de tocarlas. Entonces el sello permanecerá en su lugar.

## Invierta la puerta del frigorífico

Retire la pieza inferior de la bisagra (rodeada con un círculo en la Figura 10) quitando los dos tornillos que la sujetan en su lugar. La puerta comenzará a bajar una vez que la retire, así que tenga cuidado. Coloque la puerta en un lugar seguro y retire la bisagra inferior. Retire con cuidado las cubiertas blancas del lado opuesto. Colóquelos en los viejos orificios de posicionamiento de las bisagras. Retire el cerrojo del pestillo de la puerta (Fig. 11) y refleje su posición en el lado opuesto de la Fig.10.

Vuelva a montar la puerta en la nueva posición, asegurándose de que la bisagra superior se balancee sobre la puerta. La puerta se abre al nicho en la parte superior del refrigerador. Cierre la puerta con el cerrojo y coloque la bisagra inferior en su nueva posición. Compruebe que la puerta del frigorífico funcione correctamente y realice los ajustes necesarios.

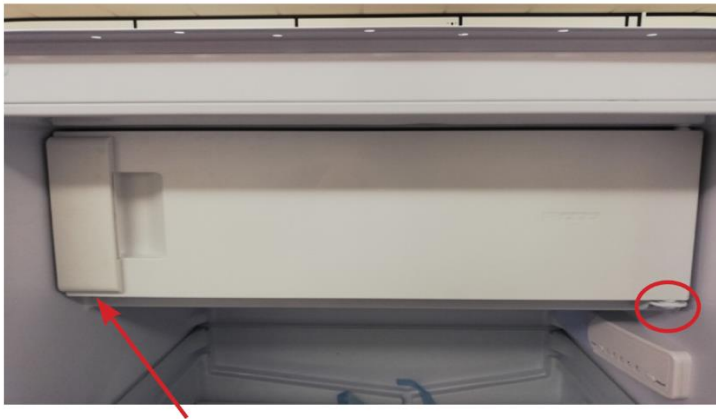


Fig. 10



Fig. 11

## **RECOMENDACIONES PRÁCTICAS**

Coloque los alimentos en los estantes de manera uniforme para permitir que el aire circule bien y se enfríe.

- Evite cualquier contacto entre los alimentos y las paredes extremas del compartimento frigorífico.
- No introduzca alimentos calientes, ya que pueden estropear los alimentos existentes y aumentar el consumo de energía.
- Retire el envoltorio de los alimentos antes de insertarlo.
- No coloque alimentos en platos u otros recipientes, a menos que hayan sido lavados previamente.
- No bloquee las aberturas del ventilador de aire frío con alimentos.
- No cubra el estante de vidrio del cajón de verduras para permitir una buena circulación de aire.
- En caso de un corte de energía prolongado, mantenga las puertas cerradas para que la comida se mantenga fría el mayor tiempo posible.
- La instalación del aparato en un lugar cálido y húmedo, con aperturas frecuentes de puertas y almacenamiento de grandes cantidades de verduras, puede provocar la formación de condensación y afectar el funcionamiento del propio aparato.
- Para evitar un consumo energético excesivo, no se recomienda la apertura frecuente o prolongada de las puertas.

### **Desembalaje Retire todo el material de embalaje.**

Compruebe todos los elementos proporcionados. Compruébelo con el albarán. Póngase en contacto con el distribuidor local si nota alguna diferencia. Asegure un lugar adecuado para su refrigerador.

\* Mantenga siempre el frigorífico en posición vertical cuando lo mueva. Si es necesario inclinarlo, la inclinación no debe exceder los 45 grados. De lo contrario, el aparato puede sufrir daños que no se limitan a comprometer el rendimiento de refrigeración.

\* Para evitar daños en el producto o en las personas, el frigorífico debe ser desembalado por dos personas después de haber sido colocado en el lugar previamente elegido.

\* Antes de la instalación, compruebe si el frigorífico presenta daños exteriores visibles.

- \* No levante el frigorífico por la parte superior para evitar daños.
- \* No encienda el frigorífico si está dañado. Limpiar el frigorífico antes de usar. (Consulte la sección "Limpieza")

Periodo de inactividad Después de colocar y limpiar el frigorífico, déjelo reposar durante al menos 30 minutos antes de conectarlo a la red.

## **USAR**

Antes del primer uso, limpie todas las partes del refrigerador con un paño suave humedecido en agua tibia y un detergente suave. Enjuáguelos a fondo con agua limpia y séquelos con un paño seco.

Nota: Las partes eléctricas del frigorífico solo se pueden limpiar con un paño seco.

## **CONTROL DE LA TEMPERATURA**

Las temperaturas en el compartimiento del refrigerador y el compartimiento del congelador son controladas por el termostato ubicado en la parte superior del compartimiento del refrigerador.

Gire la perilla del termostato para ajustar la temperatura dentro del refrigerador. Hay 5 configuraciones de temperatura en el termostato: "0" a "5". El primer ajuste "0" significa "APAGADO" mientras que el 5<sup>th</sup> el ajuste "5" indica la temperatura más baja en el refrigerador.

Gire la perilla del termostato de la posición "1" a "5", la temperatura disminuye gradualmente.

Coloque la perilla del termostato en la posición "3" durante el uso normal.

### **Para dispositivos de refrigeración con clase climática:**

- templado extendido (SN): este aparato de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 10 ° C y 32 ° C;
- templado (N): este aparato de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16 ° C y 32 ° C;
- subtropical (ST): este aparato de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16 ° C y 38 ° C;
- tropical (T): este aparato de refrigeración está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 16 ° C y 43 ° C;

## Significado del etiquetado \* de los congeladores

~ Los congeladores de 1 (\*), 2 (\*\*) y 3 estrellas (\*\*\*) no son adecuados para congelar alimentos frescos.

~ Los congeladores de 2 estrellas (\*\*) y 3 estrellas (\*\*\*) son adecuados para almacenar alimentos congelados (precongelados) y helados o para hacer helados y cubitos de hielo.

COMPARTIMENTOS	ESTRELLAS (*)	OBJETIVO DE TEMPERATURA DE ALMACENAMIENTO	COMIDA APROPIADA
CONGELADOR	(***)*	$\leq -18\text{ }^{\circ}\text{C}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>3 meses</b></li> <li> ⓘ <b>Apto</b> para congelar comida <b>fresca</b>.</li> </ul>
CONGELADOR	***	$\leq -18\text{ }^{\circ}\text{C}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>3 meses</b></li> <li> ⓘ <b>No apto</b> para congelar comida <b>fresca</b>.</li> </ul>
CONGELADOR	**	$\leq -12\text{ }^{\circ}\text{C}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>2 meses</b></li> <li> ⓘ <b>No apto</b> para congelar comida <b>fresca</b>.</li> </ul>

<p>CONGELADOR</p>	<p>*</p>	<p>≤ -6 °C</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para pescado y marisco (pescados, langostinos, mariscos), productos de agua dulce y productos cárnicos.</li> <li>➤ Periodo de almacenamiento recomendado: <b>1 mes</b></li> </ul> <p><b>i</b> <u>No apto</u> para congelar comida <b>fresca</b>.</p>
<p>0* - COMPARTIMIENTO</p>	<p>-</p>	<p>-6 °C - 0 °C</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Apto para productos cárnicos frescos (cerdo, ternera, pollo, etc.) y comida procesada a consumir o usar en el mismo día o en los tres días siguientes desde su almacenamiento (máx.).</li> </ul> <p><b>i</b> <u>No apto</u> para congelar comida o almacenar comida congelada.</p>

## ZONA MÁS FRÍA DEL REFRIGERADOR

Este símbolo a continuación indica la ubicación del área más fría en su refrigerador. Esta zona está delimitada cerca del ventilador, y en la parte superior por el símbolo o por la balda colocada a la misma altura.



Para garantizar las temperaturas en esta zona, tenga cuidado de no modificar la posición de este estante.

## Instalación del indicador de temperatura

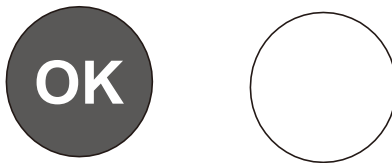
Para ayudarle a ajustar correctamente su frigorífico, está equipado con un indicador de temperatura (entregado en el prospecto) que le permitirá controlar la temperatura media en la zona más fría.

**ADVERTENCIA:** Este indicador solo está diseñado para su uso con su refrigerador. Tenga cuidado de no utilizarlo en otro frigorífico (de hecho, la zona más fría no es la misma), ni para ningún otro uso.

## Comprobando la temperatura en la zona más fría

Una vez instalado el indicador de temperatura, podrá comprobar periódicamente que la temperatura de la zona más fría es la correcta. Si es necesario, ajuste el termostato como se indica arriba. La temperatura interior del frigorífico está influenciada por varios factores, como la temperatura ambiente de la habitación, la cantidad de alimentos almacenados y la frecuencia con la que se abre la puerta. Tenga en cuenta estos factores al ajustar la temperatura.

Para la correcta conservación de los alimentos en su frigorífico y en particular en la zona más fría, asegúrese de que el indicador de temperatura aparezca "OK".



Si no aparece "OK", significa que la temperatura es demasiado alta.

Coloque el termostato en una posición más alta. Espere al menos 12 horas antes de reajustar el termostato. Después de cargar alimentos frescos en el aparato o después de repetidas aperturas (o apertura prolongada) de la puerta, es normal que la inscripción "OK" no aparezca en el indicador de temperatura.

## **ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS**

### **• ¿Cómo utilizar el compartimento congelador?**

Coloque alimentos frescos como pescado, carne en el compartimento del congelador para conservar su sabor y nutrientes.

Envuelva los alimentos que deben congelarse en papel de aluminio o en cajas de plástico herméticas.

No ponga alimentos frescos en contacto directo con otros alimentos ya congelados.

Si compra alimentos congelados, guárdelos en el compartimento del congelador lo antes posible.

Nunca vuelva a congelar un producto descongelado.

### **• ¿Cómo utilizar el compartimento frigorífico?**

Los huevos y botellas deben colocarse en los espacios reservados a tal efecto.

Las verduras y frutas deben guardarse en el cajón de verduras.

Los frascos deben colocarse en los estantes de la puerta del refrigerador.

Otros alimentos que son perecederos o que pueden desprender mal olor en el frigorífico deben envasarse por separado.

### **• Colocación de alimentos**

Tenga cuidado de no colocar demasiado los alimentos en el refrigerador. Los alimentos deben envolverse por separado en papel de aluminio o en cajas de plástico herméticas.

Para ahorrar energía, no coloque alimentos calientes en el frigorífico.

Espere hasta que estén bien fríos antes de guardarlos.

Nunca ponga verduras o frutas en el compartimento del congelador.

## **MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA**

- El dispositivo debe limpiarse al menos una vez al mes.
- Antes de limpiar, asegúrese de apagar y desenchufar el aparato.
- Quite todos los accesorios. Lávelos en agua tibia con un detergente suave (jabón para platos, por ejemplo), enjuague con lejía y seque bien.
- Limpie el interior y el exterior del frigorífico con un paño suave y húmedo.
- Si el dispositivo está demasiado sucio, límpielo con un paño suave humedecido con un poco de detergente suave, enjuague bien el dispositivo y séquelo con un paño suave.

Si necesita irse de vacaciones o no utilizar el dispositivo durante mucho tiempo, haga lo siguiente:

- Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Retire toda la comida.
- Limpie y seque el interior del aparato siguiendo las instrucciones anteriores.
- Deje la puerta del aparato abierta para evitar malos olores.

### **Limpieza**

Antes de limpiar, asegúrese de apagar y desenchufar el aparato.

Utilice un paño suave empapado en agua o detergente no abrasivo para limpiar el dispositivo. Luego, limpie la humedad con un paño suave y seco.

Recuerde limpiar la bandeja recolectora de agua ubicada en la parte posterior, encima de la tapa de vidrio.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntoma	Razón	Solución
El dispositivo no funciona	Sin fuente de alimentación	Asegúrese de que el dispositivo esté enchufado correctamente y que el tomacorriente de la pared funcione normalmente
	Se ha fundido el fusible.	Reemplazar el fusible
El dispositivo hace mucho ruido.	El dispositivo no está paralelo al suelo. El aparato está demasiado cerca de la pared o los accesorios interiores del frigorífico están mal colocados.	Estabilice la base del frigorífico ajustando la posición de los pies. Aleje el dispositivo de la pared. Coloque correctamente los accesorios interiores del frigorífico.
El aparato no alcanza la temperatura deseada.	La puerta se abre con demasiada frecuencia o se ha dejado abierta durante mucho tiempo.	Cierre la puerta y no la abra con demasiada frecuencia.
	El frigorífico está demasiado cerca de la pared.	Aleje la unidad de la pared para asegurarse de que sea adecuada.
	El frigorífico está demasiado lleno.	Retire los alimentos del aparato.
	La temperatura está regulada incorrectamente.	Gire la perilla del termostato a la posición "3" o más.
El dispositivo desprende malos olores.	La comida ha caducado dentro del frigorífico.	Deseche los alimentos vencidos y envuelva otros alimentos.
	El interior del dispositivo necesita limpieza.	Limpiar el interior del aparato.

Si su dispositivo muestra otros síntomas distintos a los descritos anteriormente, llame al centro de servicio autorizado de la tienda o al distribuidor.

Los siguientes síntomas no son fallos:

1. Se puede escuchar el sonido del refrigerante fluyendo a través de las tuberías, esto es normal.
2. La humedad en la superficie exterior de la unidad durante la temporada de lluvias no es un problema, simplemente limpie las superficies con un paño suave y seco.
3. El compresor y el condensador pueden calentarse más durante períodos de mucho calor.
4. El marco de la puerta está un poco caliente, significa que el condensador está trabajando para eliminar la humedad del aire.

# FICHA TÉCNICA DE REGLAMENTO DE ETIQUETADO ENERGÉTICO: 2019/2016 / UE

La hoja de información del producto según el reglamento de la UE 2019/2016 El etiquetado energético de los aparatos de refrigeración se puede encontrar bajo la URL o el código QR indicado en la etiqueta energética

## Garantía del producto y repuestos disponibles

Según los términos de la garantía del fabricante correspondiente, el uso del Servicio de atención al cliente es gratuito. El período mínimo de garantía (garantía del fabricante para consumidores privados) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años según los términos de garantía aplicables al lugar. Las condiciones de la garantía no afectan ningún otro derecho o reclamo que usted tenga en virtud de la legislación local.

Puede obtener información detallada sobre el período de garantía y las condiciones de garantía en su país en el servicio de atención al cliente, su distribuidor o nuestro sitio web.

Los repuestos originales que funcionan de acuerdo con la Directiva de diseño ecológico correspondiente se pueden obtener del servicio de atención al cliente durante un período de al menos 4 años a partir de la fecha en que su dispositivo se comercializa en el Espacio Económico Europeo.

## ELIMINACIÓN:

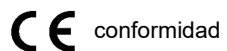


La Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que los aparatos domésticos usados no se desechen junto con los residuos municipales no clasificados. Los aparatos usados deben recogerse por separado para optimizar la recuperación y el reciclaje de los materiales que los componen y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del contenedor con ruedas tachado se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deberán ponerse en contacto con

las autoridades locales o con su vendedor para conocer el procedimiento a seguir para la retirada y eliminación de su aparato.

Información sobre el significado del marcado de



El marcado CE indica que el producto cumple los principales requisitos de las Directivas Europeas aplicables: 2014/35/UE (Baja Tensión), 2014/30/UE (Compatibilidad Electromagnética) y 2011/65/UE (RoHS – restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos), en su versión modificada.

La garantía del producto y las piezas de recambio están disponibles según los términos de la garantía del fabricante aplicables en su país; el uso del Servicio de Atención al Cliente es gratuito. La duración mínima de la garantía (garantía del fabricante para consumidores particulares) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años, conforme a los términos de garantía aplicables en su país. Las condiciones de la garantía no afectan a otros derechos o reclamaciones que usted pueda tener en virtud de la legislación local. Encontrará información detallada sobre el período de garantía y las condiciones de garantía en su país a través del Servicio de Atención al Cliente, de su vendedor o de nuestro sitio web. Las piezas de recambio originales funcionales, de conformidad con la directiva de Ecodiseño correspondiente, pueden obtenerse a través del Servicio de Atención al Cliente durante un período de al menos 4 años a partir de la fecha de comercialización de su aparato en el Espacio Económico Europeo.

### **Servicio posventa**

Para una intervención técnica por un mal funcionamiento, llame al +33 4 88 78 59 99.

### **GARANTÍA**

La garantía no cubre las piezas de desgaste del producto, ni los problemas o daños derivados de:

- (1) deterioros superficiales debidos al desgaste normal del producto;
- (2) defectos o deterioros debidos al contacto del producto con líquidos y a la corrosión provocada por el óxido o por la presencia de insectos;
- (3) cualquier incidente, abuso, uso indebido, modificación, desmontaje o reparación no autorizados;
- (4) operaciones de mantenimiento inadecuadas, uso no conforme a las instrucciones del producto o conexión a una tensión incorrecta;
- (5) utilización de accesorios no suministrados o no aprobados por el fabricante.



La garantía quedará anulada en caso de retirada de la placa de características y/o del número de serie del producto.

Importado por: G3 CONCEPTS  
ZAC de la Madeleine -9-11 rue de la Tuilerie-77500 Chelles-France

**SCHNEIDER**